



ŽELIEZOVSKÝ SPRAVODAJCA

93701@poBox.sk

Mestské noviny

jú 2012, XIII. ročník

cena: 0,35 eur

Výsledky správneho rozhodnutia a rešpektu strážnikov lokality sú zrejmé: okolo kontajnerov je príkladný poriadok, odpad končí v kontajneri na to určenom, nie zmiešané alebo na zemi. Práca sa pozdáva aj strážnikom: „Vyhovuje mi táto práca, ľudia ma rešpektujú...“

Viac na 3. strane



Napriek tomu, že Kincső sa na rozdiel od iných folklórnych súborov nácviu sólového tanca nevenujú, ich tanečníci sa každoročne umiestňujú na popredných miestach súťaží. Aj to o niečom svedčí...

Koncom mája bol ukončený cezhraničný projekt Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry miest Želiezovce a Isaszeg prostredníctvom centier podnikateľských služieb.

4

5

Májové zasadnutie MsZ

Prvá zmena v rozpočte schválená, bude aj druhá

Poslanci mestského zastupiteľstva sa zišli na svojom 17. riadnom zasadnutí v posledný májový deň. V úvode rokovania schválili záverečný účet mesta nasledovne: bežné príjmy vo výške 3 750 805,45 €, bežné výdavky vo výške 3 585 514,08 €, kapitálové príjmy vo výške 2 181 081,23 €, kapitálové výdavky vo výške 2 868 666,77 €, príjmové finančné operácie vo výške 1 709 050,34 €, výdavkové finančné operácie vo výške 1 148 132,38 €, schválili schodok rozpočtu vo výške 522,3 tis. €, ktorý je krytý zostatkami minulých rokov a návratnými zdrojmi financovania, celoročné hospodárenie mesta bez výhrad a zobrali na vedomie správu audítora a stanovisko hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu. Taktiež schválili výročnú správu k účtovnej závierke a prvú tohtoročnú zmenu rozpočtu mesta. V rámci tejto zmeny schválili využitie príjmu od poisťovne za poistnú udalosť – požiar budovy výcvikového →2



Futbalisti postúpili

Futbalisti MŠK si vybojovali postup do IV. ligy už tri kolá pred koncom súťaže. Po poslednom domácom zápase hráčom odovzdal pohár pre víťaza V. ligy člen VV ZsFZ Rastislav Kubica v spoločnosti predsedu MŠK Ladislava Sokola a primátora Pavla Bakonyiho. (foto: ik)

Výstavba radových rodinných domov Želiezovce „CSIKÓ KERT“.

Bližšie informácie: 0915 957 580

Cena: od 63 000,-



LK real
realitná kancelária

(12-7)

Prvá zmena v rozpočte schválená...

I→

strediska vo Svodove vo výške 51,7 tis. eur na účely opätovnej výstavby tohto objektu s tým, že v priebehu júna bude z tejto sumy uvoľnených 20 tis. eur, zostatok bude daný k dispozícii po preinvestovaní tejto sumy. Predseda ekonomickej komisie Peter Martosy sa zmenil o zasadnutí svojej komisie. Podľa neho komisia pokročila v identifikácii problémov mesta. Komisia slovami jeho predsedu požaduje zavedenie ďalších opatrení na озdravenie mestských financií v čo najskoršom termíne. Opatrenia majú byť realizované v rámci druhej zmeny rozpočtu, ktorá je plánovaná na august tohto roka. MsZ zároveň od vedúcej odboru ekonomiky MsZ žiadalo na júnové zasadnutie predložiť návrh na ďalšie využitie budovy slobodárne. MsZ schválilo 2. zmenu VZN č. 4/2009 o poskytovaní opatrovateľskej služby a o úhradách za túto službu s tým, že úhradu za hodinu poskytovanej služby určilo vo výške 1,10 €. Zobralo na vedomie informatívnu správu o pohľadávkach, od vymáhania ktorých bolo podľa zákona upustené v minulom roku. Vzalo na vedomie výsledok verejnej súťaže na dočasný prenájom pozemkov pri Poštovej ulici, pričom konštatovalo, že jediný prihlásený uchádzač nespĺnil podmienky súťaže. Keďže žiadny z poslancov, ktorí sa k téme vyjadrili, v podstate nenamietali proti tomu, aby tie priestory využíval do súťaže prihlásený včelár, právnik mesta poznamenal, že mesto môže vypísať novú súťaž s upravenými podmienkami. Zastupiteľstvo súhlasilo s návrhom kúpno-predajnej zmluvy na odpredaj podielov na niekoľkých pozemkoch, vyhlásilo dve parcely v záhradkárskej oblasti Medzijarky za prebytočný majetok a súhlasilo s ich odpredajom dlhodobým užívateľom za cenu 0,28 €/m². Súhlasilo s opätovným zverejnením zámeru mesta predaj pozemok s rozlohou 539 m² na Hronskej ulici. V súvislosti so žiadosťou záujemcu o výstavbu železovskej prevádzky reťazca Kik textil MsZ súhlasilo so zverejnením predloženého znenia podmienok verejnej obchodnej súťaže, avšak vedúcej odboru výstavby odporučilo postupovať v súlade so zmenou odsúhlasenou na zasadnutí v záujme dodržiavania územno-plánovacej dokumentácie mesta, podľa ktorej v centrálnej mestskej časti musí záujemca postaviť budovu s dvomi nadzemnými podlažiami. Taktiež súhlasilo so zverejnením zámeru mesta na dlhodobé

prenajatie budovy bývalej materskej školy vo Svodove. O budovu prejavila záujem podnikateľka prevádzkujúca chránenú dielňu, ktorá doteraz pôsobila v Želiezovciach v oblasti kompletizácie svietidiel. Na otázku Ladislava Sokola, či by sa v súčasnej situácii, keď škôlky čelia problému s kapacitou, budova nedala znova využiť ako materská škola, vedúci odboru školstva povedal, že MŠ bola vyradená zo siete a v súčasnosti je veľmi ťažké do siete predškolských zariadení zaradiť nový objekt. MsZ schválilo poskytnutie priestorov na dočasný prenájom Slovenskej sporiteľni, ktorá bude budovu svojej miestnej expozitúry počas leta rekonštruovať s tým, že konkrétny návrh nájomnej zmluvy bude schvaľovať na júnovom zasadnutí. Zobralo na vedomie správu o mimoriadnej kontrole, vykonanej hlavnou kontrolórkou na nariadenie primátora, keď záväzky po lehote splatnosti na krátky čas prekročili limit na zavedenie ozdravného režimu kvôli neskorému prefinancovaniu projektu z ministerstva, avšak po niekoľkých dňoch sa opäť dostali hlboko pod túto hranicu. Opäť sa rokovalo o nedostávajúcej kapacite materskej školy s výchovným jazykom maďarským a po priblížení problému z rôznych aspektov zastupiteľstvo uložilo vedúcemu odboru školstva zapracovať do druhej zmeny rozpočtu mesta 6200 eur na mzdové náklady pre dve nové učiteľky, ktoré má mesto prijať do novovytvorenej triedy. V rámci kontroly plnenia uznesení prítomní hovorili o potrebe vybudovania sociálnych zariadení pri mestskom múzeu. Väčšina poslancov sa neoficiálne, čiže bez prijatia uznesenia zhodla na tom, aby primátor obnovil rokovania s predstaviteľmi spoločnosti Euro Energy Slovakia o výmene pozemkov, v rámci ktorej by mesto získalo pozemok pri múzeu a možnosťou vybudovania záchodov. (ik)

MESTSKÁ POLÍCIA

Positívne hodnotím dobrú prácu nového zloženia a vedenia mestskej polície a jej ústretovosť pri riešení podnetov a zistení vo veciach ochrany poriadku, majetku, zdravia a života občanov, a dohľadom nad dodržiavaním zákonnosti a žiaduceho právneho stavu v meste a na miestach výkonu služby. A ďakujem nielen za seba. Oni vedia...

Občan

Ako dopadlo jarné upratovanie?

V priebehu apríla sa na území mesta uskutočnilo jarné upratovanie. Podľa informácií Vojtecha Kallóa, referenta MsÚ Želiezovce, bolo v rámci tejto akcie vyzbieraných 21 veľkoobjemných (8 m³) kontajnerov stavebnej sutiny, 30 kontajnerov biologicky rozložiteľného odpadu, 24 kontajnerov veľkoobjemného odpadu. V rámci Dňa Zeme aktivisti v Želiezovciach, Mikule a vo Svodove vyzbierali 4 kontajnery odpadu. Koncom apríla sa uskutočnil aj zber elektroodpadu s bohatým výsledkom. Vyzbieralo sa 10 chladničiek, 1 mraznička, práčka, bojler, vysávač, žehlička, 2 kávovary, 4 tlačiarne, 1 PC, 11 monitorov, 8 rozhlasových a 24 televíznych prijímačov, 6 akumulátorov, 2 osvetľovacie telesá a 93 žiaroviek. (ik)

KRÁTKO

Obchodná spoločnosť Eurospinn, s.r.o., v ktorej má mesto 51 %-nú majetkovú účasť, hospodárila vlani s čistým ziskom 1783 eur, pričom dosiahla výnosy vo výške 886 560 eur. Mesto malo ku koncu roka 2011 majetkovú účasť aj v spoločnosti Sanamed Plus, s.r.o. v likvidácii, ktorá však nepredložila účtovné výkazy za minulý rok. Mestská knižnica, jediná príspevková organizácia mesta, dosiahla v minulom roku zisk z hlavnej činnosti vo výške 2684,01 eur, z podnikateľskej činnosti vo výške 145,37 eur.

Počas apríla vykonala mestská polícia 18 kontrol osôb, 23 kontrol zatváracích hodín v pohostinských zariadeniach a v 61 prípadoch kontrolovali mestské objekty. Policajti vykonali 7 zákrokov, v 10 prípadoch spolupracovali s OO PZ. Riešili 22 priestupkov, z toho 14 v blokovom konaní, v rámci ktorého uložili pokuty v súhrnnej výške 240 eur.

Občianske združenie Mikulčan iniciuje stretnutie mesta s predstaviteľmi organizácií tretieho sektora v Želiezovciach. Povedala to členka OZ Ľudmila Pivarčiová na májovom zasadnutí mestského zastupiteľstva, podľa ktorej mnohé potrebné činnosti v meste by sa dali realizovať s pomocou samotných občanov, treba ich však správne koordinovať a motivovať. Vyhlásila, že OZ Mikulčan si vie predstaviť zlepšenie vzťahov mesta s občianskymi združeniami, výsledkom čoho by mohli byť aktivity typu občan mestu – mesto občanom.

V apríli prijala Mestská polícia v Želiezovciach 11 ďalších telefonických a osobných oznámení od občanov so žiadosťou o vyriešenie problému túlavých psov, ohrozujúcich obyvateľov v uliciach mesta.

Spolurozhodovanie mesta v obchodných spoločnostiach s majetkovou účasťou mesta sa riadi obchodným zákonníkom, nie zákonom o obecnom zriadení. Vyplynulo to z odpovede právneho zástupcu mesta Jozefa Nyúla na otázku poslanca Róberta Gulyása. Takouto spoločnosťou je podnik mestských komunálnych služieb Eurospinn, s.r.o. Takúto obchodnú spoločnosť riadi konateľ, mesto ako čiastočný vlastník má právo prostredníctvom svojho štatutára spolurozhodovať o veciach podniku na valnom zhromaždení a poslanci ako rozhodovací orgán mesta môžu štatutárovi odporučiť postup v otázkach rozhodovaných na valnom zhromaždení.

Mimoriadna kontrola: ozdravný režim nie je potrebný

Mesto nenaplnilo podmienky na zavedenie ozdravného režimu, tvrdí hlavná kontrolórka mesta vo svojej správe o vykonanej mimoriadnej kontrole z 24. mája. Podľa zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy ozdravný režim vo väčšine prípadoch predchádza zavedeniu nútenej správy. Obec je podľa tohto zákona povinná zaviesť ozdravný režim, ak celková výška jej záväzkov po lehote splatnosti presiahne 15 % skutočných bežných príjmov obce predchádzajúceho rozpočtového roka a ak neuhra-

dila niektorý uznaný záväzok do 60 dní odo dňa jeho splatnosti. „*Stav záväzkov ku dňu 30. 4. 2012 prekročil zákonom stanovených 15 %, ale tieto záväzky klasifikujem ako záväzky krátkodobého charakteru. Mesto Želiezovce postupovalo v záujme dodržania zmluvných podmienok spomínaného projektu, preto vzniknutý stav považujem za prechodný,*“ píše hlavná kontrolórka vo svojej správe o kontrole, uskutočnenej na základe nariadenia primátora. Skutočné bežné príjmy mesta predchádzajúceho rozpočtového

roka boli vo výške 3 750 800 eur, z toho 15 % predstavuje 562 620 eur. Podľa interného oznámenia č. 7196/2012 30. apríla suma záväzkov voči dodávateľom po lehote splatnosti presiahla hranicu 15 %, keď bola evidovaná vo výške 779 017,39 eur. Tento stav však bol podľa správy spôsobený uplynutím splatnosti dvoch faktúr, ktorých súhrnná výška bola 510 240 eur a ktoré boli vystavené v rámci realizácie projektu Regionálne centrum na zhodnocovanie Biologicky rozložiteľného odpadu. Po tom,

ako mestu došli faktúry od dodávateľa v rámci tohto projektu, podalo mesto žiadosť o platbu na Ministerstvo životného prostredia SR. Po uskutočnení platby zo strany ministerstva dňa 18. mája mesto uhradilo dodávateľovi štyri faktúry v súhrnnej výške 601 968 eur, čím sa záväzky po lehote splatnosti opäť znížili pod kritickú hranicu. Suma záväzkov po lehote splatnosti predstavovala 23. mája 217 670,28 eur a je teda na úrovni 5,8 % zo skutočných minuloročných bežných príjmov mesta. (ik)

Poriadok a bezpečie okolo kontajnerov...

Poriadok okolo kontajnerov je opäť nastolený – konštatovali sme v predposledný májový deň pri našej návšteve stojiska kontajnerov na Gaštanovej aleji za športovým areálom. Vyrobenie kontajnerov svojho času niektorí obyvatelia označili za jeden z najlepších krokov samosprávy. Chválili iniciatívu mesta, keď blízko vchodu do areálu Eurospinu vyložilo niekoľko kontajnerov na rôzne druhy odpadu.

Krátko po vyložení kontajnerov sa objavili vynachádzaví spoluobčania, ktorí si

na ich každý krok pri kontajneroch a bol čoraz dotieravejší. Zaujímavé bolo, že sa do akcie púšťali len potom, ako ľudia odpad vyložili, pomocou pri vykladaní svoju efektivitu zvyšovať nechceli, dôkladne dbajúc na dodržiavanie hranice medzi prácou a chytráčením.

Problém sa ďalej rozrastal, niekoľkokrát sa ním zaoberalo aj mestské zastupiteľstvo, až na tohtoročnom marcovom zasadnutí primátor navrhol, aby pri kontajneroch strážili aktívni pracovníci. Nastúpili

v apríli, zriadili im tam maringotku pre prípad zlého počasia a v službe sa menia traja: Štefan Lakatoš, Róbert Lakatos a Jozef Kolompár. „*Bol tu obrovský bordel, chodili sem denne, všetko rozhádzali. Preto sme tu, aby sme dávali pozor na poriadok. Prišli niekoľkokrát aj odvtedy, čo sme tu v službe, ale vyzval som ich, aby odišli a poslúchli,*“ hovorí jeden zo strážnikov, Štefan Lakatoš. Výsledky správneho



Okolo kontajnerov je naozaj poriadok...

našli záľubu v prehrabávaní sa v odpadoch. Vedľajším produktom ich činnosti bol obrovský neporiadok okolo kontajnerov a pomešanie odpadov v jednotlivých nádobách. Určitým riešením bol kamerový systém a upozornenie naň. Obyvateľom blízkych domov však prekážal čulý ruch okolo kontajnerov od skorého rána do neskorého večera, preto boli presunuté za športový areál. Prehrabávanie sa začalo opäť a v oveľa väčšej miere, miešanie odpadu a neporiadok v okolí bol donedávna bežným javom. Vyústilo to do situácie, keď občania vynášajúci odpad sa necítili v bezpečí, lebo prehrabávačský gang číhal

rozhodnutia a rešpektu strážnikov lokality sú zrejmé: okolo kontajnerov je príkladný poriadok, odpad končí v kontajneri na to určenom, nie zmiešané alebo na zemi. Práca sa pozdáva aj strážnikom: „*Vyhovuje mi táto práca, ľudia ma rešpektujú. Mám nariadené, aby som tu dával pozor a robím to. Sme tu každý deň v týždni, aj cez víkend. V noci nie a občas sa stane, že ráno, keď prídem, je niečo vyhádzané, ale vtedy to upracem,*“ hovorí Štefan Lakatoš a z jeho slov je cítiť oprávnenú hrdosť, že svojou prácou prispieva k riešeniu vážneho problému a robí to úspešne. Len tak ďalej...

(ik)

Nové kontajnery: viac separácie, viac úspory

Koncom mája sa na rôznych miestach mesta objavili nové kontajnery, slúžiace na zber oblečenia, textílií, obuvi a hračiek. Pred časom zbierala staré odevy železovská kancelária Slovenského červeného kríža, už niekoľko rokov však kancelária v našom meste nefunguje, preto mnohým rodinám spôsobuje skladovanie a humánne využitie použitých šiat problémy. Riešenie prinášajú nové kontajnery, ktoré mestu poskytla firma zo Zlatých Moraviec. „*Kontajnerov je desať, sú rozmiestnené v rôznych častiach mesta, napr. pri mikulských bytovkách, vo Svodove pri kultúrnom dome, v Želiezovciach na dvore MsÚ, pri dome kultúry a na ďalších frekventovaných miestach, najmä v blízkosti sídlisk. Veci, ktoré nám doma prekážajú a chceme sa ich zbaviť, treba samostatne zabaliť do igelitu a vložiť do kontajnera,*“ usmerňuje Jana Bieliková, pracovníčka MsÚ Želiezovce. Dodáva, že v blízkej budúcnosti v meste pribudnú aj



kontajnery na zber použitého kuchynského oleja: „*Zbierať sa bude použitý kuchynský olej, ktorý nebude znehodnotený vodou, vínom a podobne. Zbierajú sa rastlinné oleje, nie živočíšne. Najideálnejšou nádobou na tento zber je PET fľaša.*“ Nové kontajnery sú poskytované mestu zdarma

a majú viacero výhod: občanom zabezpečia rozšírené možnosti separovania odpadov a znížením objemu odpadu smerujúceho na skládku prispievajú aj k zníženiu nákladov mesta na jeho likvidáciu. (ik)

Kontroly na drogy aj v budúcnosti

Dňa 30. mája sa v spolupráci Obvodného oddelenia Policajného zboru SR, odborom kynológie Okresného riaditeľstva Policajného zboru SR, Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Leviciach a Mestskej polícii v Želiezovciach uskutočnila akcia zameraná na zistenie prechovávaní psychotropných a návykových látok. Išlo o vytipované triedy v želiezovskej Spojenej škole a v oboch základných školách. Policajti so psom a sprevádzaní detským psychológom sa najskôr žiakov spýtali, či majú u seba nejakú zo spomínaných látok alebo či sa v ostatnom čase pohybovali v prostredí, ktoré by na ich oblečení mohlo zanechať nejaké stopy. Z odpovedí žiakov by si policajti mohli myslieť, že nielenže nevedia, čo sú drogy, ale si ani nevedia predstaviť, ako drogy vyzerajú. Ich štvornohí kolegovia však zistili, že veci sa majú trochu



inak. Vytipovali niekoľkých žiakov, ktorí boli prehľadani. Nič nebolo nájdené, ale je zrejmé, že niekoľkí žiaci s omamnými a psychotropnými látkami prichádzajú do styku.

Ako nám povedala psychologička PhDr. Daniela Kalmanová, prítomnosť psychológa sa pri takýchto akciách vyžaduje z dôvodu, aby nedošlo k prekročeniu hraníc, kedy by sa konanie policajtov mohlo interpretovať ako vystavovanie detí neprimeranému

psychickému nátlaku. Podľa príslušníkov PZ SR mala akcia predovšetkým preventívno-bezpečnostný charakter a bude sa konať častejšie a v nepravidelných intervaloch. (šh)

Úspešní v celoštátnej súťaži

V minulom čísle našich novín sme informovali o krajskej prehliadke Šaffova ostroha 2012, na ktorej tanečníci z Kincső dosiahli úspech, keď niekoľkí z nich postúpili do celoštátneho kola. To sa konalo v dňoch 25. – 27. mája v Dlhom Klčove. A opäť úspech – Bence Zsombor Juhász a Rebeka Németh získali 3. miesto v kategórii B a Daniel Csicsman 2. miesto v kategórii C.

Šaffova ostroha je každoročne organizovaná celoštátna postupová súťaž tanečníkov – sólistov. Napriek tomu, že Kincső sa na rozdiel od iných folklórnych súborov nácviku sólového tanca nevenujú, ich tanečníci sa každoročne umiestňujú na popredných miestach súťaží. Aj to o niečom svedčí... (šh)

Stavanie mája

V prvý májový deň usporiadalo Občianske združenie Mikulčan 1. ročník „Stavania mája“ v areáli mikulskej škôlky s bohatým programom pre dospelých aj deti. Atrakciou pre deti bola jazda na kočiari, ktorý zabezpečil Ľudovít Kiss zo svojej farmy. V bohatom programe vystúpili folklórny súbor Kincső, country skupina Arizona z Hronoviec a spevácky súbor Fialky zo Želiezoviec. Po peknom programe sa prítomní občerstvili dobrou baraninou a gulášom s haluškami. Akcia prebehla za krásneho počasia, čo sa odzrkadlilo v návštevnosti – prišlo asi 200 ľudí z celého okolia. Záverom sa chceme poďakovať Ľudovítovi Kissovi



za veľmi krásnu atrakciu pre deti, všetkým vystupujúcim ktorí svojim programom obohatili oslavy Stavania mája v Mikule. (pi)



Dňa 29. mája sa v koncertnej sieni Základnej umeleckej školy Franza Schuberta konal absolventský koncert žiakov hudobného odboru a absolventská výstava žiakov výtvarného odboru školy. Pred pedagógmi, rodičmi, starými rodičmi a známymi sa predstavilo 17 absolventov prvého, jedna absolventka druhého stupňa hudobného odboru a traja absolventi výtvarného odboru. Na prvom stupni HO to boli: Ildikó Ambruš, Orsolya Sára Kováts, Angéla a Attila Mézes, Zuzana Melišková, Regina Riedlová, Evelin a Emőke Récsiová, Denis Šiko, Enikő Tímár, Adrián Bajkai, Márk Bánovský, Gréta Horváthová, Adam Majtán, Marcela Gerneriová, Mária Zlámálová, Anita Kováts, na druhom stupni HO Valéria Jurkovská, absolventi výtvarného odboru: Gréta Horváthová, Attila a Angéla Mézes. (ik)

Policajti v škôlke

Za účasti príslušníkov Obvodného oddelenia PZ v Želiezovciach, policajných kynológov z Levíc, Obecnej polície v Tekovských Lužanoch a Mestskej polície v Želiezovciach sa na dvore Materskej školy na Ul. SNP 9 konalo podujatie ku Dňu detí. Policajti predstavili škôlkarom niekoľko



podôb policajnej práce, policajný výstroj a výzbroj a deti mohli nahliadnuť aj do práce poriadkových zložiek a kynológov. Deti so záujmom sledovali ukážky policajnej techniky, vyhľadávajúce drogy pomocou špeciálne cvičených psov a zadržanie páchatela pomocou psov, povozili sa na policajných autách, vyskúšali výzbroj a porozprávali sa s policajtmi. Mimoriadny úspech mali sirény a megafóny služobných áut. (ik)

Projekt ukončený, prínosy zostávajú

Koncom mája bol ukončený cezhraničný projekt Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry miest Želiezovce a Isaszeg prostredníctvom centier podnikateľských služieb. Projekt bol podporený sumou takmer 340 tis. eur. V rámci neho prebehli štyri konferencie, dve na slovenskej, dve na maďarskej strane. Ich účelom bolo spoločné vzdelávanie želiezovských a isaszegských podnikateľov, vytvorenie pôdy na nadviazanie vzťahov a následnej spolupráce medzi nimi. Tento cieľ spoločné podujatia aj splnili, keďže medzi podnikateľmi z týchto miest vzniklo niekoľko sľubných obchodných partnerstiev. Výsledkom projektu je vytvorenie Záujmového združenia Želiezovce – Isaszeg Business Centre.

Súčasťou aktivít projektu bolo aj vybudovanie poradenskej kancelárie v dome služieb, premenovanom na Centrum podnikateľských služieb. Kancelária bola zriadená na druhom poschodí objektu, zmluvní experti v ňom poskytovali poradenstvo v oblasti práva, daní, financií a podnikateľských zručností.

Z pohľadu bežného občana najviditeľnejším výsledkom cezhraničného projektu bola rekonštrukcia objektu Centra podnikateľských služieb. Budova bola po obnovení odovzdaná v apríli minulého roka. V rámci rekonštrukcie bola obnovená fasáda i strecha, vymenené okná a dvere, obnovené hygienické zariadenia, zrekonštruované elektrické rozvody, obnovené nátery schodiskových priestorov a chodieb. Prínos práve ukončeného projektu bude teda zrejmý po niekoľko rokoch až desaťročí, či vďaka možným úspešným vzťahom s isaszegskými podnikmi, zdatným podnikateľom, poučeným z poradne alebo komfortnejším priestorom bývalého domu služieb, teraz Centra podnikateľských služieb.

(ik)

Malí zdravotníci v Lienke

Dňa 23. 5. 2012 sa konal 19. ročník prehliadok „Malí zdravotníci 2012“. Témou podujatia bolo: „Prázdniny u starých rodičov“. Prehliadka sa konala v areáli MŠ SNP 9 a zúčastnilo sa na nej 8 materských škôl z okolia. Celé podujatie sa konalo v duchu úcty k starším, preto boli zapojení aj naši starí rodičia. Deti mohli využiť svoje vedomosti a praktické skúsenosti pri ošetrovaní popálenín, odrenín, uštipnutí včelou a kliešťom. Svoju úroveň poznatkov deti prezentovali kvízom, kde úspešne odpovedali na náročné otázky, ktoré im pripravili tety z Červeného kríža. Tento rok nás navštívil aj príslušník Policajného zboru, ktorý pre mietnutím náučnej rozprávky deťom vysvetlil, ako sa správať k cudzím ľuďom, ako sa zachovať,



keď zostanú samé doma. Veľkým zážitkom pre deti bola sanitka, ktorú si mohli pozrieť aj zvnútra, sadnúť si do nej, ujo sanitár im ochotne všetko vysvetlil a poukazoval. Zároveň si overili poznatky o prvej pomoci pri nehode a zopakovali si, aké číslo volať v prípade núdze. Skupiny detí stanovišťami sprevádzali Biela krvinka, Červená krvinka a Krvná doštička, ktoré deti celý čas povzbudzovali, ale i hodnotili. Po úspešnom ukončení a vyhodnotení súťaže deti dostali ocenenie „Malý zdravotník“. Domov odchádzali s bohatými zážitkami a novými skúsenosťami.

MŠ Lienka Želiezovce

Konferencia s podnikateľskou motiváciou

Poslednou konferenčnou zastávkou projektu Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry

na konferencii.

Účastníkov podujatia prijal v hoteli Hajnal primátor Isaszegu Miklós Hatvani. Prvým prednášajúcim bol prítomným dobre známy audítor a justičný expert György Derzsi, ktorý bol hosťom aj jesennej konferencie v Isaszegu. Tentoraz hovoril o najnovších zmenách v legislatíve, čo pre slovenských podnikateľov samo osebe nehovorilo veľa, avšak jeho výklad bol husto popretkávaný historikami z praxe, čo umocnilo záujem aj u tej časti publika, ktorá s maďarskou legislatívou neprichádza do styku. So zmenami v zákonoch, týkajúcimi podnikania v každodennom živote najmä z právnej stránky, oboznámila poslucháčov právnička dr. Katarína Riteczová Vámosová v rámci odpodľuhnejšej časti konferencie.

Kým prvý deň patrilo odborníkom v oblasti účtovania a práva, prednášateľ druhého dňa bol podnikateľom do špiku kosti. Dr. József Kiss, generálny riaditeľ Magyar Kutató Zrt. a predseda agrárnej sekcie Celoštátneho združenia podnikateľov sa vo svojej prednáške zamerl na praktický

pohľad na podnikanie v duchu hesla „Vymyslime svoju rolu na trhu“ a nachádzanie trhových medzier prostredníctvom osvojenia si zákazníckeho pohľadu. Pomocou praktických príkladov predstavil podstatu a význam klastra, jeho možnosti a výhody spolupráce v rámci neho, ponúkol nové uhly pohľadu na rozšírené podnikateľské modely a nadovšetko zdôrazňoval potrebu výnimočnosti v podnikaní. Celý prejav sa niesol v znamení odovzdávania skúseností úspešného podnikateľa a najmä heslo: je jedno, čo robíš, hlavne aby si to robil dobre a využil ponúkajúce sa príležitosti, bolo dobrým stimulom pre začínajúcich a krízou postihnutých podnikateľov. Jeho mimoriadne motivačný prejav bol vhodným ukončením konferencie a zároveň aj celého projektu, rovnako ako mnoho deklarácií o spolupráci medzi isaszegskými a želiezovskými podnikateľmi, z ktorých sa možno nie všetky zrealizujú podľa očakávaní aktérov, avšak niektoré vytvorené vzťahy počas spoločných podujatí dávajú tušiť úspešnú a dlhotrvajúcu spoluprácu, napríklad v oblasti poľnohospodárstva a priemyselných služieb.

(ik)



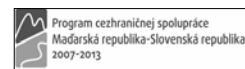
miest Želiezovce a Isaszeg bolo podujatie v maďarskom meste Mezökövesd, kde organizátori a hostia sa netradične nedelili na domácich a cezhraničných, všetci boli totiž hosťami miestneho hotela. V predchádzajúcich prípadoch, raz v Isaszegu a dvakrát v Leviciach, bolo totiž zaužívanou praxou, že domáci sa postarali o prednášateľov a ubytovanie cezhraničných hostí a po skončení oficiálnej časti väčšina z nich odišla domov. V poradí štvrtá konferencia priniesla zblíženie želiezovských a isaszegských podnikateľov aj vďaka možnosti neviazaných debát mimo oficiálneho programu, čo, určite uznajú mnohí, v podnikateľskom živote zbehljší a skúsenejší, má možno väčšiu váhu ako samotná účasť

Obsah tejto tlačovej správy nereprezentuje oficiálne stanovisko Európskej únie.

Budujeme partnerstvá



www.husk-cbc.eu



Oslavy Dňa detí

Deň detí oslavili aj v tomto roku na viacerých miestach mesta. V piatok 1. júna sa škôlkari z MŠ s VJM zúčastnili rôznych zaujímavých aktivít v maďarskom dome. Mikulské deti z miestnej MŠ mali o zábavu postarané na dvore škôlky, kde im ukážky z praktickej kynológie predviedli zamestnanci nápravno-výchovného ústavu Zboru väzenskej a justičnej stráže vo Veľkom Dvore a želiezovskí hasiči. OZ zorganizovalo pre deti v mikulskej škôlke bohatý program, ktorého súčasťou bola ukážka výcviku psov, činnosti Hasičského a záchranného zboru, opekanie špekáčiek a darčeky pre deti, ktoré daroval L. Sokol a COOP Jednota. Na organizovaní mikulského podujatia sa spolupodieľal aj tradičný sponzor mikulských podujatí Ladislav Molnár, ktorý účastníkom pripravil občerstvenie. V materskej škole na SNP 9 v Želiezovciach sa v piatok tiež uskutočnili oslavy Dňa detí. Napriek tomu, že bolo upršané počasie, deň prebiehal v radostnej atmosfére. Deti mali možnosť si vyskúšať skákanie na trampolíne, maľovanie na tvár a ochutnať cukrovú vatu. Počas dňa sa v triedach spolu s učiteľkami hrali rôzne eko hry, ako i hry s novými skladačkami a loptami. Na záver deti boli odmenené sladkosťami.

Hasiči sa predstavili aj deťom zo ZŠ s VJM. V slovenskej ZŠ hostili mestských policajtov, ktorí deťom predstavili svoju techniku a pracovné pomôcky. Najväčší úspech u detí mali putá... Deň detí zorganizovala aj Základná umelecká škola spolu s Centrom voľného času v Želiezovciach v pondelok 4. júna. Na dvore spoločnej budovy prebiehala pestrá paleta detských aktivít: rôzne hry, súťaže, kreslenie na chodník, ale aj koncert žiakov ZUŠ a gitaristov CVC. V hojnom počte sa na podujatí zúčastnili aj rodičia, ktorí dodali akcii charakter masovosti a zjavne si tiež vychutnali teplé skoroletné popoludnie.

(ik, KI, P.I.)



Mladí futbalisti na turnaji v Česku

(SUŠICE, ik) – Koncom mája sa mladí, 10–12-roční hráči družstva mladších žiakov a 12–15-roční hráči družstva starších žiakov MŠK Želiezovce zúčastnili na medzinárodnom turnaji Otava Cup Sušice. Na súťaži sa zúčastnilo 22 mužstiev, rozdelených do kategórií mladších, starších žiakov a mladšieho dorastu. Želiezovčania boli jediným slovenským zástupcom na turnaji, okrem nich sa ho zúčastnili české, holandské a nemecké tímy. Mladí želiezovskí futbalisti cestovali na podujatie v piatok, bohatší o skúsenosti sa vrátili v nedeľu v noci. „V sobotu odohrali obe naše mužstvá tri zápasy. Starší žiaci boli úspešnejší, keď jeden zápas vyhrali. Mladší žiaci, najmä pre zmenené podmienky – väčšie ihrisko, väčšia lopta, na ktoré neboli zvyknutí, svoje zápasy prehrali. V nedeľu sa chlapci trochu už oľufkali a hrali sebavedomejšie. Starší vyhrali opäť jeden zápas, mladší prehrali oba svoje zápasy, avšak podali oveľa lepší výkon ako deň predtým. Turnaj hodnotím mimoriadne priaznivo, dúfam, že sa tam dostaneme aj o rok. Atmosféra bola výborná, rovnako aj prostredie. Veľmi pozitívne hodnotím najmä správanie našich chlapcov. Sme s nimi týždenne štyrikrát po celý rok a je na nich vidieť, že z nich vychovávame nielen dobrých športovcov, ale aj dobrých ľudí,“ povedal Ladislav Sokol, predseda Mestského športového klubu v Želiezovciach a zároveň tréner mladších žiakov. Okrem neho chlapcov sprevádzali aj Rastislav Škrha a Ľubomír Kuruc a sponzori Ladislav Molnár a Rastislav Burín. Výsledky: Starší žiaci: SK Lauf – MŠK 0 : 1, Sušice – MŠK 3 : 0, Ústí nad Labem – MŠK 8 : 0, SG Mühlheim – MŠK 4 : 5, SK Lauf – MŠK 0 : 8. až 10. miesto 0:0. Mladší žiaci: TaS Holle – MŠK 0:4, Sušice – MŠK 0 : 2, Brno – MŠK 0 : 5, JFG Rodach – MŠK 1 : 2, FK Horažďovice – MŠK 4 : 3. Zostavy: Ml. žiaci: Patrik Balog, Monika Melichová, Jakub Kuruc, Gergely Henzi, Rajmund Škrha, Daniel Baláž, Dominik Burín, Roderik Horváth, István Mácsadi, Ladislav Sokol, Adrián Molnár, Marcel Szabó, Peter Vrba a Miloslav Konopka. St. žiaci: Patrik Klimaj, Robert Sokol, Dean Páchnik, Ján Piták, Adam Majtán, Lukáš Rupek, Lukáš Kuruc, Peter Toráč, Frederik Beňo, Marian Nagy, Roland Hutai, Nikolas Princ, Peter Paluška, Konrád Varga.



Castellum musicum II

Stále častejšie sa stretávame s javom, že múzeá a galérie popri svojej hlavnej činnosti organizujú rôzne kultúrne podujatia. Inak to nie je ani s Mestským múzeom a pamätnou izbou Franza Schuberta v Želiezovciach.

Keď sa vlni koncom leta koncert pred Sovíim domom stretol s pozitívnym ohlasom Želiezovčanov, bolo jasné, že múzeum v spolupráci s Mestskou knižnicou a Základnou umeleckou školou F. Schuberta podobné podujatie zorganizuje v najbližšom vhodnom čase. Stalo sa tak 19. mája aj pri príležitosti dňa múzeí. Dlhoo očakávané Castellum musicum 2 – podvečerný koncert na jednom z najkrajších miest v Želiezovciach sa zjavne stretol aj s priazňou počasia. Bol to totiž deň,

keď sa po dlhšom chladnom období výrazne oteplilo. Prítomných opäť privítal vedúci múzea Pavel Polka, tentoraz v slušivom dobovom kostýme aj s dvomi kontesami. V programe opäť vystúpili žiaci a učители hudobného odboru Základnej umeleckej školy F. Schuberta: saxofonisti Ľudovít Štefanec, Adam Majtán s učiteľom Ľubomírom Nevidanským, Ester Noemi Lorencová s klavírnym sprievodom Patricie Kúdelovej, gitaristi Bianka Szaniová a Dávid Lorenc s učiteľom Júliusom Kormosim a klávesista Marek Bánovský.

Program poskladaný z rôznych skladiel klasickej i populárnej hudby sa opäť stretol s priaznivým ohlasom, niektorým dokonca ubehol príliš rýchlo. Organizátori za prispie-

nia sponzorov však mali pre návštevníkov prekvapenie – pohostenie v podobe limonády a sladkosti, dokonca slávnú Sacherovu tortu. A samozrejme, mnohí využili možnosť opäť si prezrieť expozíciu, pretože aj s múzeom je to podobne, ako s tou riekou, do ktorej nemôžeme vstúpiť dvakrát – pri každej návšteve pozornosť návštevníka upúta na niečo iné z bohatej histórie mesta a navyše, expozícia tiež nie je nemenná a zbierkové predmety stále pribúdajú...

Opäť pozitívne ohlasy a na Želiezovce nadpriemerná účasť svedčia o tom, že organizátorom ich zámer založiť v meste novú kultúrnu tradíciu zatiaľ vychádza.

(šh)

Bikeri: prvý triumf

Po niekoľkých mesiacoch útlmu sa kom jari opäť rozbehli práce na úprave bikeparku. Podieľajú sa na nich členovia občianskeho združenia Ironsheep Crew, ktorých cieľom je na bývalom dopravnom ihrisku vybudovať modernú prekážkovú trať. Na jeseň minulého roka dostalo občianske združenie tento pozemok do prenájmu, členom však chýbali potrebné financie na pokračovanie vo výstavbe bikeparku. „V roku 2010 sme získali prostriedky na začatie prác z úspešného projektu. Mali sme k dispozícii takmer 10 tisíc eur. V minulom roku sme získali len 500 eur od Nitrianskeho samosprávneho kraja, čo nám nedovoľovalo pokračovať v načatom tempe,“ hovorí člen OZ Ironsheep Crew Miroslav Kriška. Nový švih terénny úpravám dodala dohoda s jedným podnikateľom, vďaka čomu členovia získali 110 fúr kvalitnej zeme a môžu pokračovať vo výstavbe druhej dráhy. Ich cieľom je vybudovať v areáli tri dráhy.

V máji sa traja členovia zúčastnili medzinárodnej súťaže v Ostrihome a dosiahli významný úspech. Martin Sýkorčin skončil prvý, Patrik Šomodi štvrtý a Marcel Szabó piaty vo svojej kategórii. Súťažným plánom železovských bikerov je účasť v Slovenskom pohári v downhille (zjazd z kopca) v budúcej sezóne, nesúťažným čo najskoršia dostavba bikeparku. Aj touto cestou preto oslovujú sponzorov: kto môže, nech pomôže a za to bude možno pri zrode úspešnej športovej tradície a špičkových výkonov. Potenciál na to bikeri určite majú... (ik)

Turnaj v Kyokushin karate

Centrum voľného času v Želiezovciach zorganizovalo v spolupráci so Slovenským zväzom Kyokushin karate regionálny turnaj, ktorý bol zaradený do kalendára SZKK ako II. kolo Slovenskej ligy.

Turnaja sa zúčastnilo 72 pretekárov, ktorí súťažili v kategórii Kata – všetkých 72 súťažiacich a v kategórii Kumite – 52 súťažiacich. Boli rozdelení do hmotnostných a vekových kategórií. Turnaj prebehol v priestoroch telocvične ZŠ Želiezovce na Mierovej ulici. Riaditeľka CVČ sa touto cestou chce poďakovať vedeniu školy za ochotu a ústretovosť pri pre-



požičaní telocvične na toto podujatie. Súčasne ďakuje aj mestu Želiezovce za pekné darčeky pre všetkých súťažiacich – perá, tašky, pexesá, tričká a čiapky. CVČ Želiezovce reprezentovali členovia krúžku karate: Dávid Klenko – majster Slovenska v roku 2011, Katarína Spišiaková, Kristián Kondacs, Daniel Szalai, Krisztián Vincze, Viktor Baka, Michal Bélik, Maroš Bohumel, Zsolt Varga, Simona Gáspár, Jakub Koprla, Denis Murcin, Márk Bagota, Barnabás Dávid, Peter Pasztorok, Peter Szalai, Zsombor Miklós a Máté Levický.

Krúžok Kyokushin karate pracuje pri CVČ Želiezovce už 5 rokov, o nádejných karatistov sa stará Pavol Bottyán. O účasť v krúžku je vždy veľký záujem, deti chodia pravidelne na súťaže a páskovania, rodičia ich v tejto činnosti podporujú.

Akcia bola úspešná, ohlasy na organizáciu a priebeh súťaže boli veľmi dobré.

Kvetoslava Záhorská, riaditeľka CVČ

Želiezovce – dajme šancu budúcim generáciám!

Súťaž písomných prác „Želiezovce – MESTO BUDÚCEJ GENERÁCIE“ bola realizovaná v jazyku slovenskom a maďarskom v dvoch kategóriách. Ďakujeme všetkým súťažiacim za hodnotné a zaujímavé písomné práce. V prvej kategórii písomných prác v slovenskom jazyku 3. miesto získala práca Laury Pólyovej (6. ročník ZŠ), Všestranné mesto - „V meste budúcnosti nezamestnaných ľudí by využívali ako strážnikov parku. Strážnici by stáli pri každej z brán a púšťali by tam ľudí. Najskôr by ich prehliadli, či pri sebe nemajú drogy a alkohol. Iní strážnici by sa prechádzali po parku a sledovali by, či niekto neníči prírodu a kaštieľ. Pred otvorením parku by dvaja upratovači zbierali smeti a vynášali koše. Na cintoríne a okolo potoka Vrbovec by to fungovalo podobne. Na Hrone by každý týždeň upratovači zbierali smeti.“ Laura si myslí, že keby Želiezovce vyzerali tak, ako si to ona predstavuje, „bolo by tu

viac návštevníkov a ľudia by sa zo Želiezoviec nestahovali“. Druhé miesto získala práca Samuela Grosza (5. ročník ZŠ), Želiezovce v budúcnosti - „Mal som raz sen, že som vynášiel stroj času. Ten ma odviezol do budúcnosti. Videl som veľké krásne mesto, ktoré obklopovali lesy. Nikde neboli smeti a aj rieka, ktorá tiekla okrajom mesta, bola čistá. Všetci ľudia mali prácu a deti modernú školu, do ktorej radi chodili. Mali tam totiž pohodlné polohovateľné kreslá, lebo niekedy sa učili aj tak, že na hodine ležali.“ V meste budúcnosti podľa Samuela „žili ľudia radi, lebo tam mali všetko, čo potrebovali pre dobrý život. Škoda, že taký stroj času ešte stále nikto nevyrobil.“ Prvé miesto získala práca Petry Ostásovej (6. ročník ZŠ), Moja predstava o Želiezovciach - „V meste budúcnosti moja pomoc by nebola len pre zvieratká, ale aj pre ľudí. Veľmi rada by som tu obnovila nemocnicu, a tým pomohla chorým

ľuďom, aby nemuseli chodiť do okolitých nemocníc. Myslím si, že nemocnica je tu veľmi potrebná.... moja ďalšia pomoc by patrila bezdomovcom, pre ktorých by som dala postaviť veľkú budovu, kde by mali rôzne zariadenia pre lepší život.... myslela by som aj na nás, deti, a postavila by som pre nás obrovské ihrisko, kde by sme sa mohli vyblázniť...“ Keby Petra mohla, „urobila by všetko pre to, aby nášmu malému mestu pomohla“. V druhej kategórii písomných prác 3. miesto získala práca Kataríny Pólyovej (7. ročník ZŠ), Mesto snov - „Mesto, v ktorom žijeme, by malo byť krásne a my by sme sa v ňom mali cítiť príjemne“. Katka verí tomu, že raz sa aj naše sny naplnia a my sa už nebudeme musieť pred nikým, tak trochu hanbiť za naše mesto. Druhé miesto získala práca Gabriely Ivančinovej (9. ročník ZŠ), Moje mesto budúcnosti - „.... k prechádzkam láka celé mesto. Opravené budovy akoby sa prete-

kali, ktorá bude krajšie sfarbená, fontány zurčia na námestí, pred školami i pred obnovenou nemocnicou. Naše mesto je čisté, moderné a poskytuje svojim obyvateľom služby od výmyslu sveta. Škoda, že to bude až v ďalekej budúcnosti.“ Prvé miesto získala práca Barbory Kotrikovej (9. ročník ZŠ) Sen - „Na strechách domov sa ľudia opalujú a majú tam kvetinové záhrady. Z parku vychádzali veselí ľudia. Ich veselosť bola zapríčinená kaštieľom. Každý týždeň si herci niečo natrénujú a potom v ňom strašia. A ľudia si za to platia! S kamarátkou sme dokázali obdivovať Želiezovce celých päť hodín. A takto nám ubehol celý deň. Lutovali sme, že sme nestihli ZOO a aquapark. Ale aj zajtra je deň. V tom som sa zobudila. No pekne. Zaspala som a meškám do školy. Škoda, že po mňa žiaden autobus nepríde. Vitaj realita!“

(Pokračovanie nabudúce).

Diana Csicsmanová

Postup do 3. šachovej ligy nám unikol o vlas, o jediný partiový bod

Skončili sme historicky jednu z najúspešnejších šachových sezón, súťaži družstiev 2011/2012, v ktorej sme mali zastúpenie A mužstvo v 4. lige a B a C mužstvo v 5. lige.

IV. liga. Vyhralo a do tretej ligy postúpilo družstvo ŠK Dvory nad Žitavou A, ktoré v poslednom sezónnom zápase zdolali naše A mužstvo tesne 4,5 ku 3,5. Gratulujeme im k postupu. Uhrali svoju pozíciu s ôsmymi výhrami. Získali 24 bodov. Druhé v tabuľke skončilo naše mužstvo s 21 bodmi. Toto druhé miesto je veľkým úspechom aj preto, že ho vybojovala šesťica hráčov z osemčlenného mužstva. Najúspešnejší bol medzi nimi František Memersheimer ml. Vyhral všetky svoje partie. Žiaľ, v tejto sezóne sa vôbec nedarilo Kakačkovcom, ktorí boli absolútne mimo formy.

ďalšie 5-ročné obdobie stal Štefan Kuruc. Prebral štafetu riadenia železovského šachu po druhom



predsedovi Jánovi Machníkovi, ktorý túto funkciu vykonával 20 rokov. Prvým predsedom klubu

Družstvo	P	V	R	P	1	2	3	4	5	6	7	8	9	B	Sk
1 ŠK Dvory n/Ž A	8	8	0	0	*	4½	4½	7	6½	7	6½	7	6½	24	49½
2 Slovan Železovce	8	7	0	1	3½	*	4½	5	5	4½	7	6½	6	21	42
3 ŠK Pribeta	8	5	0	3	3½	3½	*	5½	5½	4½	3	6	7	15	38½
4 KŠC Komárno E	8	4	0	4	1	3	2½	*	1	5	4½	5	8	12	30
5 ŠK Dvory n/Ž B	8	3	1	4	1½	3	2½	7		3	4	5	5½	10	31½
6 ŠK Svätý Peter	8	3	1	4	1	3½	3½	3	5	*	4½	5	4	10	29½
7 KŠC Komárno F	8	3	1	4	1½	1	5	3½	4	3½	*	6	5	10	29½
8 KŠC Komárno G	8	1	0	7	1	1½	2	3	3	3	2	*	4½	3	20
9 MŠK Elithaus Šahy	8	0	1	7	1½	2	1	0	2½	4	3	3½	*	1	17½

Vo svojich ôsmich partiách dokázali len dvakrát remizovať a žiaľ, negatívny sentiment si udržali aj poslednom zápase, kde nám k postupu chýbala len jediná výhra. Ale buďme optimisti a prekonajme sklamanie, o rok sa už do tej tretej ligy určite dostaneme.

Inak to bolo na konci tabuľky. Na poslednom mieste so ziskom 1 bod skončil nováčik MŠK Elithaus Šahy, ktorý uhrál jednu jedinou remízu s ŠK Svätý Peter.

V. liga. V tejto sezóne hralo šesť družstiev, ktoré hrali dvojkoľovo. Do IV. ligy zaslúžene postúpil Kamenný Most B, ktorý neprehral ani raz. Jednu remízu povolil len nášmu B mužstvu. Gratulujeme. Naše C mužstvo skončilo druhé, B mužstvo tretie. Najlepšími hráčmi boli István Farkas so ziskom 8,5 bodov z 10 partií a Ľudovít Cúth s 6,5 bodmi z 8 partií. Veľmi dobre sa darilo aj hosťujúcemu (neregistrovanému) hráčovi Róbertovi Polcsákovi, ktorý všetky svoje partie vyhral. (Tabuľka v maďarskej časti.)

V roku 2011 skončilo volebné obdobie šachových funkcionárov. Na základe rozhodnutia členskej základne sa predsedom šachového klubu na

luhráčov.

Ako som už naznačil, rok 2011 bol rokom jubilejným, kedy sme oslávili 50. výročie vzniku súťažného šachu v Železovciach. Oslava tohto výročia nás zaväzuje najmenej na ďalších 50 rokov pokračovať v šachových tradíciách. Spolu s touto oslavou treba spomenúť aj prievodné akcie a to výstavu Železovské šachové poklady bohyně Caissy a 14. ročník šachového turnaja o putovný pohár primátora mesta. Výstava v priestoroch kultúrneho domu trvala celý týždeň. Turnaj vyhral hosť zo zahraničia, Géza Kovács z Ostrihomu. Ceny odovzdával primátor mesta Pavel Bakonyi.

Medzi oslávencami a ich hosťami boli aj zakladajúci členovia Árpád Nagy, Vojtech Mészáros a Ondrej Koncz, ktorí pri príležitosti tohto výročia dostali mestské ocenenia.

Školské turnaje o majstra školy.

Dňa 27. 10. 2011 sa hral šachový turnaj o majstra základnej školy v Tekovských Lužanoch. Zúčastnilo sa ho 20 žiakov. Na prvom mieste sa umiestnil a majstrom školy sa stal Peter Žiga, druhá bola Marta Petrovičová a tretí Miloš Guzman.

Dňa 14. 12. 2011 sa hral šachový turnaj o majstra ZŠ VJM Železovce. Zúčastnilo sa ho 16 žiakov. Na prvom mieste sa umiestnil a majstrom školy sa stal Patrik Štugel, druhý skončil Bálint Sárai, tretí Dávid Ábel.

Dňa 21.01.2012 sa hral šachový turnaj o pohár obce Pohronský Ruskov. Zúčastnilo sa ho 8 žiakov. Na prvom mieste sa umiestnila a majstrom obce stala Kristína Čermáková, druhý skončil Nikolas Levický, tretí Adam Katona.

V tomto období sa hral aj turnaj žiakov ZŠ vo Farnnej. Výsledky nie sú k dispozícii.

Klubový turnaj. V zimných mesiacoch sa hral aj tradičný turnaj o majstra šachového klubu. V tomto roku zvíťazil a titul majster klubu získal Jozef Kakačka. Na druhom–treťom mieste s rovnakým počtom bodov skončili František Memersheimer a Ondrej Koncz.

Žiaľ, pre Ondreja Koncza bol tento turnaj posledným, keďže nás nečakane a náhle opustil. Odišiel



športovec ktorý sa svojmu športu venoval telom aj dušou.

Svoj prvý šachový titul získal ako 14-ročný na ZŠ s VJM Železovce v roku 1958. V roku 1961 sa stal zakladajúcim členom Šachového oddielu pri TJ Slovan Železovce. S jeho pomocou oddiel postúpil z okresnej súťaže do oblastnej a neskôr až do 3. ligy Stredoslovenského, potom aj Nitrianskeho kraja. Svoje vedomosti využíval pri trénersko-metodickej činnosti, pri začatí nových členov klubu. Česť jeho pamiatke. Kto ste ho poznali, venujte mu, prosím, chvíľu vo svojich myšlienkach. Pripájam jednu z jeho posledných hraných partií z turnaja o majstra šachového klubu.

Ondrej Koncz - Ján Machník - 29.3.2012 – turnaj o majstra klubu ŠK Železovce

1. e4 d5 2. exd5 Dxd5 3. Jc3 Da5 4. Sc4 f6 5. d3 c6 6. Jf3 Jf6 7. Sd2 Dc7 8. De2 Jbd7 9. a3 a6 10. Jd5 Jb6 11. Sa2 Jd5 12. Je4 Se7 13. Jg3 Jf4 14. Sxf4 Dxf4 15. Jh3 Dc7 16. c3 o-o 17. o-o e5 18. Vae1 Sxh3 19. gxh3 Sd6 20. Jf5 Vae8 21. Df3 e4 22. Dg2 g6 23. dxe4 Jh5 24. Jxd6 Dxd6 25. Dg4 Dd2 26. Ve2 Dd3 27. Sb1 Db5 28. f4 Jf6 29. Dg2 Ve7 30. Df3 Jh5 31. Vg2 Jg7 32. h4 f5 33. h5 Jxe4 34. Sxe4 Dxh3 35. Dd3 De5+ 36. Kh8 Jf5 37. Vg5 De3 38. Sxf5 Vxf5 39. Dxf5 Vf7 40. Dg4 De4+ 41. Df3 Dc2 42. Vg2 Db3 43. f5 Kg7 44. De4 Db5 45. Vf6 Vxf5 46. Vd2 Ve5 47. Dd3 Kh6 48. b4 Vd5 49. De3+Kg7 50. Vg2 Dd3 52. Df8+ Kh5 53. Df7 De4 54. Dxh7+ 1:0

Nebudem partiu komentovať. Nedokážem to. Spomienky na priateľa sú ešte veľmi živé.

Ale život, aj ten šachový, ide ďalej. Striedajú sa v ňom chvíle smútku, ale aj radosti. Nedávno sme mali možnosť osláviť a pogratulovať k 92. narodeninám Béla-báčimu - Vojtechovi Mészárosovi. On ako jeden zo zakladajúcich členov ešte stále aktívne hrá. V uplynulej sezóne nastúpil na majstrovský zápas v V. lige sedemkrát a uhrál veľmi pekný výsledok – 3,5 bodov. Nech ešte dlho zotrvá v našich radoch a nech sa mu nestráti cit pre jeho legendárny postoj k šachovej hre a jeho dôsledné presadzovanie a vyžadovanie dodržiavania pravidiel šachovej etikety.

→10



* Šport *

Alexander Danča (nar. 17. 1. 1955, Levice)

Pamätá sa, keď ho futbalová horúčka zachvátila prvýkrát. Cez prestávku utekali von na školský dvor. Keď aj iné nie, futbal zaujímal všetkých. Svojou nápadne vysokou postavou

iba dve-tri.“ Negatívnu spomienkou je jeho vážne zranenie lakťa, ktoré si vyžiadalo akútny chirurgický zákrok. V roku 1977 ho Ján Boda zavolať do Želiezoviec, kde strávil

úctyhodných deväť sezón. Predstavil sa vo Veľkých Ripňanoch, odkiaľ sa naši, napriek tomu, že domácim dali lekciu z futbalu, odchádzali z ihriska s jednogólovou prehrou. „Tri minúty pred koncom v sieti skončila nielen lopta, ale aj ja. Samozrejme rozhodca z tohto momentu nevidel nič.“ Nasledoval duel s Bánovcami nad Bebravou, v ktorom sa nám podarilo zvíťaziť. „Aj v tomto zápase sa gól zrodil v 87. minúte,

rópy) Lászlóa Fazekasa či Antala II. Dunaio a Lászlóa Feketeho bolo ťažké odolávať a akokoľvek divne to znie, napriek výsledku 1:8 bránil Šaňo dobre. Pamätné boli aj zápasy proti Videotonu, Trenčínu, Slovanu a Interu. Po deviatich rokoch služby sa rozlúčil s A družstvom a krajskou súťažou a stal sa stabilným členom Bčeka spolu s Rusnákom, Opavským, Líškom, Belákom, Liptákom, Šaňom Kollárom a Chytilom. Jesennú časť prvej sezóny skončili so skóre 76:6, pričom Šalovu raz dali 22 gólov. Neskôr ešte odohral tri roky v Nýrovciach, kde účinkoval na poste obrancu a stredopoliaru. Jeho syn sa vydal v šlapajach otca, keď tri roky bol gólmanom nášho družstva, ale s futbalom skončil mladý. „Som invalidný dôchodca. Počas zimných prípravných stretnutí sa často stávalo, že dres na mne zamrzol a odniesli si to moje kríž. Ako divák nevynechám jediný zápas družstva dospelých a často ich sprevádzam aj na ihriská súperov. V televíznych prenosoch si predovšetkým pozriem stretnutia španielskej, anglickej a nemeckej ligy. Mojimi obľúbenými družstvami sú Ferencváros a Trnava,“ prezradil pri lúčení Alexander Danča. (ág)



1981, pred zápasom proti Kondorosu, Alexander Danča 10. zľava

mohol byť v škole „len“ brankárom. Neskôr trávil takmer všetok voľný čas na zelenej trávě. „Post brankára je jedným z najzodpovednejších, ak nie najzodpovednejší na ihrisku. Zober dobrého brankára... – hovorí futbalové príslovie. Najdôležitejšie je, že musí byť neustále v strehu,“ zasnávuje nás do brankárskeho sveta Alexander Danča. V jeho rodnej obci boli svojho času až dve futbalové ihriská, v Nýrovciach a v Agove, na ktorých spolu s Gabom Duchoňom, Šaňom Kollárom, Janom Matiaškom a Šaňom Berekom viedli futbalové duely do neskorých večerných hodín. Vo Farnej už chytal v školskom

všetil Jaro Lipták. Prvý úspech na ihrisku súpera sme dosiahli vo Veľkých Uherciach, keď sme dokázali vyhrať v pomere 2:1. Pamätám sa na majstrovský zápas v Hurbanove, keď som sa regulérne, ale tvrdo zrazil s domácim útočníkom. Rozhodca nepochopiteľne ukázal na jedenástkový bod a penaltu premenil dotýčny hráč. Po niekoľko rokov som od neho pred Veľkou nocou a Vianocami dostával basu piva, zrejme si chcel odľahčiť svedomie.“ Najviac gólov v zápase dostal Šaňo v stretnutí so Šuranmi, keď musel loptu zo siete vyťahovať šesťkrát.



1978, mužstvo nastúpené pred majstrovským zápasom, A. Danča v hornom rade druhý zľava

medzi dospelých. Futbal hrával aj ako študent vojenského gymnázia v Banskej Bystrici a neskôr ako vysokoškolák vo Vyškove na Moravě. Oba tímy účinkovali v krajskej súťaži. Ďalšou zastávkou jeho života boli Janovice nad Úhlavou, kde ako vojak základnej služby sa stretol s Jánom Matiaškom. V nedeľu predpoludním organizovali pre svoje potešenie súťaž v strieľaní penált. „Jano obvykle zo sto jedenástok nepremenil

Nevšedný gól dostal v Pečeňanoch, keď útočník si evidentne nevedel čo počať s loptou a v bezradnosti vystrelil. Silný vietor sa oprel do lopty, ktorá na prekvapenie divákov aj hráčov skončila v sieti. Bol mimoriadne poctený, keď mohol nastúpiť proti Újpesti Dózsa. Návalom držiteľa striebornej kopačky (druhého najproduktívnejšieho hráča Eu-

FUTBAL

Výsledky futbalových družstiev

V. liga – dospelí – východ

Želiezovce – Imeľ 2:3 (1:2)

Barecz L., Krenčan

Kalná n/Hr. – Želiezovce 0:1 (0:0)

Herceg

Želiezovce – Marcelová 2:0 (1:0)

Herceg, Czírja

Tlmače – Želiezovce 0:2 (0:0)

Rotík S., Czírja

Želiezovce – Hurbanovo 0:0

IV. liga – dorastenci – juhovýchod

Želiezovce – Vlčany 7:3 (3:2)

Orech. Potôň – Želiezovce 4:2 (3:0)

Želiezovce – Topoľníky 6:0 (3:0)

Juhász 2, Dobrovický, Dobias, Kriška, Štuller

Hurbanovo – Želiezovce 1:1 (0:1)

Dobrovický

Želiezovce – Palárikovo 7:1 (5:0)

III. liga – starší žiaci – juh

Želiezovce – Nové Zámky B 0:5 (0:3)

Želiezovce – Komárno 1:5 (1:4) Klimaj

III. liga – mladší žiaci – juh

Želiezovce – Nové Zámky B 5:1 (4:1)

Burín 2, Baláž, Mácsadi, Sokol L.

Želiezovce – Komárno 0:1 (0:0)

nyf.

Postup do 3. šachovej ligy...

8→
Stoja zľava. Jozef Kakačka, František Memersheimer, Dušan Forbak, Zoltán Süveg, István Farkas, Jozef Kovács, Ján Machník, prvý rad zľava: Ervin Bóna, Štefan Kuruc, Vojtech Mészáros, Árpád Nagy a Attila Mézes.



Medzinárodná federácia šachistov FIDE a Slovenský šachový zväz organizuje nový projekt. Akcia prebieha pod názvom „Šach na školách“. Cieľom tohto projektu je získať pre šach mladých hráčov, žiakov ZŠ. Akcia je rozvrhnutá do troch rokov a cieľom je zapojiť 3 x 100 škôl. Treba povedať, že v prvom roku sa už zapojilo 150 škôl, ktoré dostali zapožičané učebnice, šachové súpravy a magnetickú nástennú šachovnicu. S potešením musím konštatovať, že medzi nimi sú aj žiaci zo ZŠ Demandice, ZŠ Jur nad Hronom a ZŠ Pohronský Ruskov. Posledne menovaní sa už stretávajú aj mimo školského šachového krúžku vo vlastnej šachovej klubovni a možno sa na jeseň prihlásia aj do piatej šachovej ligy ako nový samostatný oddiel. Držme im palce. A ostatné školy? Zobudia sa? Zapoja sa? Napríklad ZŠ Tekovské Lužany, ZŠ Farná, ZŠ VJM Ipeľský Sokolec a ZŠ VJM Želiezovce...

MJ

S ihlou v parku

Že plieť sa dá nielen v príjemnom pohodlí izby, o tom sa snažia presvedčiť verejnosť nadšení dobrovoľníci na mnohých miestach sveta. Hnutie Pleťme v prírode v bolo odštartované roku 2005 v USA, jeho cieľom bolo urobiť zo samotárskeho koníčka skupinovú činnosť. K nemu sa viaže hnutie Šime v prírode, založené v r. 2009 v Rakúsku miestnymi nadšencami patchworku. Európskym dňom tohto hnutia je v každom roku tretia júnová sobota. Tento rok pripadá patchworkový piknik na 16. júna a zapoja sa doň aj Želiezovčania. V tento deň sa členovia bratislavského cechu patchworkáriek stretnú v mestskom parku pod dubom pri Esterházyovskom kaštieli ako hostia Emese Gubíkovej a vo svojom kruhu radi privítajú každého, koho oslovil odkaz hnutia alebo kto by sa rád pridala, aby nabral nové skúsenosti. Záujemcovia by mali prísť vyzbrojení ihlou, niťou a nožnicami, od skúsených patchworkáriek sa môžu naučiť vzor zvaný babičkina kvetinová záhrada. (ik)

Projekt ukončený, poradenstvo naďalej

Dňom 31.05.2012 došlo k ukončeniu projektu „Rozvoj podnikateľskej infraštruktúry miest Želiezovce a Isaszeg prostredníctvom Centier podnikateľských služieb“, ktorý zabezpečoval bezplatné poradenstvo začínajúcim a existujúcim podnikateľom. Napriek tomu poradcovia budú poskytovať svoje odborné služby naďalej a v rovnakej kvalite, s tým rozdielom, že termín stretnutia s poradcom treba vopred dohodnúť s pracovníčkou Centra telefonicky alebo prostredníctvom e-mailu. Počnúc 1. júnom 2012 poradenské služby nebudú hradené v plnej výške z projektu, na ich úhrade sa bude podieľať mesto Želiezovce a samotní klienti, ktorí tak môžu využívať poradenské služby za zvýhodnenú cenu. Informácie: 0948 212 334, adriana.tankoova@zeliezovce.sk, http://www.zeliezovce-isaszeg.eu

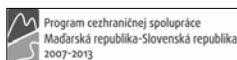
Cenník služieb – zvýhodnené hodinové sadzby

Právne poradenstvo	10,- €/hod
Účtovné a daňové poradenstvo	10,- €/hod
Finančné poradenstvo	10,- €/hod
Poradenstvo: podnikateľské minimum	10,- €/hod
Podľa dohody hodinová odmena môže byť delená na začaté polhodiny.	(5,- € / ½ hod)

Obsah tejto tlačovej správy nereprezentuje oficiálne stanovisko Európskej únie.

Budujeme partnerstvá

www.husk-cbc.eu



Kronika - Krónika

Prišli na svet – Világra jötték

7. 5. Simon Fábry (Želiezovce), 9. 5. Ronald Colin Énok (Želiezovce), 11. 5. Michal Brtko (Želiezovce)

Sľúbili si vernosť

12. 5. Peter Bócz (Želiezovce) – Carmen Krupecová (Želiezovce), 19. 5. Miroslav Hasznos (Želiezovce) – Adela Bielíková (Bratislava), Dušan Zachariáš (Želiezovce) – Jana Bullová (Želiezovce), 26. 06. Gabriel Luky (Nýrovce) – Viktória Stričko (Želiezovce), Pavol Fecske (Želiezovce) – Silvia Kováriková (Bratislava), Jaroslav Somogyi (Sikenica) – Andrea Pástorová (Želiezovce), 9. 6. Zoltán Viczencz (Želiezovce) – Kamila Demitrová (Želiezovce)

Gratulujeme – Gratulálunk

50

Mária Szakálová	01. 06.	Dezider Horváth	18. 06.
Judita Pásztorová	03. 06.	Mária Romodová	18. 06.
Ladislav Polka	09. 06.	Viliam Dudáš	21. 06.
Miroslav Tuhárszky	11. 06.		

Irena Bereková 15. 06.

Alžbeta Šonkoľová 16. 06.

Ildikó Danišová 16. 06.

Mária Gubíková 17. 06.

Zlatica Tuhárszka 18. 06.

Štefan Ambrózai 21. 06.

70

Ružena Csontošová 06. 06.

Magdaléna Jamrišková

17. 06.

Kazimír Kovács 20. 06.

Helena Hegedúsová 22. 06.

60

Paula Kölesová 01. 06.

Gizela Marková 05. 06.

Ján Ďurač 07. 06.

Bernard Škriňa 11. 06.

Jozef Pulčár 17. 06.

80

Ján Vanek 08. 06.

Viliam Bogdán 28. 06.

90

Irma Fazekasová 01. 06.

Opustili nás – Elhunytak

21. 5. Árpád Virág (Želiezovce, 62 r.), 25. 5. Mária Farkašová (Želiezovce, 82 r.), Oľga Pivolusková (Želiezovce, 63 r.), Karol Tamáš (T. Lužany, 88 r.), 28. 5. Gabriel Kóša (Želiezovce, 52 r.), 31. 5. Ondrej Janšík (Želiezovce, 58 r.)

Želiezovský spravodajca

Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce

Číslo registrácie: EV 3292/09

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Tlač: MsÚ Želiezovce

Názory uverejnené v novinách nemusia odrážať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Kiadó: Zseliz Város Önkormányzata

Nyilvántartási szám: EV 3292/09

Főszerkesztő: Levický László

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko

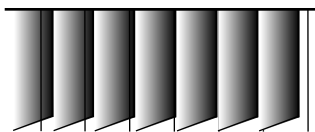
Szerkesztőség: Zselizi Városi Hivatal, Sznf u. 2, tel. 036/772 11 70, e-mail: 93701@pobox.sk

Nyomda: Zselizi Városi Hivatal

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

Ž a l ú z i e▪ **Horizontálne a vertikálne látkové**

- exteriérové
- medziokenné
- interiérové

▪ **Protihmyzové siete**▪ **Silikónové tesnenie okien a dverí**▪ **Plastové zhrňovacie dvere**

(04-43)

LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44**Spomienka**

Dňa 2. júna 2012 bude tomu 5 rokov,

čo nás navždy opustil brat

RSDr. Alexander Benko

Ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Spomínajú sestry s rodinami.



(12-14)

Predám trojizbový byt v Pohronskom Rusku za 14.990,-€ alebo vymením za dvojizbový byt v Želiezovciach. 0917 092 613

(12-13)

**REALITNÁ KANCELÁRIA**www.kajatrade.sk

Druh	Lokalita	Cena
1-izbový byt	Levice	31 800,-€
2-izbový byt	Levice	41 800,-€
2-izbový byt	Želiezovce	31 800,-€
2-izbový byt	Želiezovce	22 900,-€
3-izbový byt	Želiezovce	34 800,-€
3-izbový byt	Želiezovce	27 000,-€
3-izbový byt	P. Ruskov	18 300,-€
3-izbový byt	P. Ruskov	15 000,-€
Rodinný dom	Malé Ludince	18 800,-€
Rodinný dom	Želiezovce	16 900,-€
Rodinný dom	Želiezovce	61 800,-€
Rodinný dom	Želiezovce	71 000,-€
Rodinný dom	Čata	18 600,-€
Rodinný dom	Čata	24 800,-€
Rodinný dom	Čata	14 800,-€
Rodinný dom	Tekovské Lužany	36 800,-€
Rodinný dom	Hronovce	32 000,-€
Rodinný dom	Trhyňa	9 000,-€
Rodinný dom	Kukučínov	32 000,-€
Rodinný dom	Málaš	42 000,-€
Rodinný dom	Levice	158 000,-€
Rodinný dom	Veľké Ludince	83 000,-€
Reštaurácia	Levice	410 000,-€
Vinica	Levice – Šiklôš	5 000,-€
Vinica	Levice – Kusá Hora	16 800,-€
..... a iné		

Anikó Repková - Mierová 18, Želiezovce
0907 246 470

(12-12)

Mesto Želiezovce – Mestský úrad Želiezovce,

ul. SNP 2, IČO : 00307696

v y h l a s u j e

v zmysle § 9 a) ods.1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v zmysle § 281 a nasl. zák. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších zmien

Obchodnú verejnú súťaž

Mesto Želiezovce predkladá podmienky pre vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnej zmluvy na odpredaj nehnuteľného majetku v obci Želiezovce v kat. území Želiezovce na LV č. 1

pozemky: parcela registra „C“ evidovaná na katastrálnej mape pod parc. č. 274/21 – ostatné plochy a nádvorie o celkovej výmere 13 710 m²

Vymedzenie predmetu:

Pozemok sa nachádza na ulici Mierovej. Podľa územného plánu pozemok leží vo funkčne – priestorovej zóne č. 1, v urbanistickom bloku č. 31 centrálnej mestskej zóny; 2 nadzemné podlažia a podkrovie.

Uchádzač – kupujúci môže vo svojom návrhu obsiahnuť menšiu výmeru v súlade s podmienkami súťaže.

Podmienky obchodnej verejnej súťaže sú zverejnené na webovej stránke mesta www.zeliezovce.sk.

EZ

LEHETNE

AZ ÖN

HIRDETÉ-

SÉNEK

HELYE.

036/7721170

**Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici
(☎7711000) ponúka:**

OČARUJÚCI EGYPT.

Cena: 18,22 €

TKK, 2012.

Výpravná farebná publikácia zachytáva dejiny Egypta, potulky krajinou, ale aj objaviteľov vzácných pamätihodností. Aj ďalšie obrazové knihy o divoch sveta, automapy dovolenkových destinácií.

LIEČENIE PRÍRODNÝMI ŠŤAVAMI.

Cena: 5,28 €

Bratislava, EKO 2012.

Ako liečiť choroby, detoxikačný program, tajomstvo čerstvých štiav a iné.

DOKONALÝ MEJKAP.

Cena: 17,23 €

Bratislava, Slovart 2012.

Základné techniky, štýly líčenia, aplikácie a iné. Všetky ženy môžu byť krásne.

kniznicazeliezovce@gmail.com
www.facebook.com/KniznicaZeliezovce**A Városi Könyvtár könyvkereskedésének
(☎7711000) ajánlata:**

GYAKORLATI JÓGA.

Ára 4,61 €

Dunaszerdahely, Lilium Aurum 2012.

A jóga nem követel semmit, egyszerűen az élet megértését jelenti.

ERDEI BARÁTAINK.

Ára 8,27 €

Dunaszerdahely, Lilium Aurum 2012.

Illusztrált versek pocokról, vakondról, mókusról stb. Kitűnő ajándék jó bizonyítványért.

Gágyor Péter: SENKIK.

Ára 7,27 €

Dunaszerdahely, Nap 2012.

Nincs szégyen, mert eleve mindenki mocskos, a karriernek receptje is van...

Danča Sándor (szül. 1955. 1. 17-én, Léván)

Emlékszik, amikor először kapta őt el a fociláz. A szünetben rohantak ki az udvarra. Ha más nem is, a foci mindenkit érdekelt. Feltűnően magas termetével „csak” kapus lehetett az iskolában. Később szabad ideje szinte minden percét a zöld fűvön töltötte.



1981 – a kapuban

„A kapus poszt az egyik, ha nem a legfeljesebb poszt. Végy egy jó kapust, tartja az ismert mondás is. A hálór minden eseményt észlel a maga szentélyéből, a védőkkel ugyanúgy együtt lélegzik, mint a csatársor tagjaival. A legfontosabb, hogy mindig résen kell lennie” – érzékelteti a kapusok világát Danča Sándor. Szülőfalujában két focipálya is létezett hajdanán, Nyíren és Ágón, amelyeken Duchoň Gabival, Kollár Sanyival, Jano Matiaškovával és Berek Sanyival együtt éjszakákba nyúló focicsatákat vívtak. Farnadon már az iskolacsapatban védett, egy járási versenysorozat elődöntőjében a zselíziekkal harcoltak a döntőbe jutásért. A vendégek Dávid Gabi, a későbbi csapattárs góljával győzték le Sanyiékat, akinek ez volt élete első jelentősebb csatlódása. Tizenhárom éves korában már a nyírágói ifjúsági csapatban rúgta a labdát, majd három évvel később Mácsadi László sportelnök a felnőttek közé vezényelte őt. A beszercebányai katonai gimnázium diákjaként is futballozott, majd Vyškovna Moravé-i főiskolásként is az ő nevével kezdődött az

ottani gárda összeállítása. Mindkét együttes a kerületi bajnokságban játszott. Következő állomáshelye Janovice nad Úhlavou volt, ahol mint sorköteles katona találkozott az ugyancsak szolgálatát töltő Matiaškovával. Vasárnap délelőttönként szórakozásból és hasznos időtöltésből tizenegyesrúgó párbajokat rendeztek. „Jano általában száz büntetéstől csak kettőt-hármat hibázott.” Szomorú

eseményként élt meg egy komoly könyöksérülést, amikor azonnal műtéti beavatkozásra szorult. 1977-ben Boda János csábította őt Zselíze, ahol nem kevesebb, mint kilenc idényt húzott le egyfolytában.

Nagyrépényben (Velké Ripňany) mutatkozott be, ahol a mieink annak ellenére, hogy kioktatták fociból az ellenfelet, mégis egygólos vereséggel tértek haza. „Három perccel a vége előtt nemcsak a labda, de én is a hálóban kötöttem ki. Persze a játékvezető semmit nem észlelt.” Aztán a bánkeszkiek következtek, akiket már sikerült legyőznünk. „Itt is a 87. percben született a gól, Lipták Jaro talált a hálóba.” Nagyugrócon értük el első idegenbeli győzelmünket, 2:1 arányban bizonyultunk jobbnak vetélytársunknál. „Jól

emlékszem egy ógyallai bajnokira, amikor keményen, ám szabályosan ütköztem az egyik hazai csatárral. A bíró érthetetlenül a tizenegyes pontra mutatott, és a büntetőt maga a sértett értékesítette. Néhány éven keresztül húsvét és karácsony előtt egy-egy láda sört kaptam tőle, minden bizonnyal könnyíteni akart a lelkiismeretén.” A legtöbb gólt Nagysurányban kapta Sanyi, a kilencven perc alatt hatszor kótorásztta ki a hálóból a labdát. Ritkaságszámba menő gólt rúgtak neki Bánpecsenyéden, a csatár ugyanis nem igazán tudott mit kezdeni a labdával, majd



Az I.A osztályba való kerülés, 1977-ben (alsó sor, balról az 5.)

váratlanul lövésre szánta el magát. Az orkán-szerű szél úgy belecsapott a labdába, hogy az a játékosok és nézők nagy meglepetésére a kapuba csapódott. Nagy megtiszteltetés érte őt, amikor az Újpesti Dózsa ellen is kifuthatott a pályára. Az ezüstcipős (második legtöbb gólt elérő játékos Európában) Fazekas László, Dunai II. Antal és Fekete László rohamainak bizony nehéz volt elejét

venni, ám bármennyire is furcsán hangzik, az 1:8 ellenére Sanyinak jól ment a védés. A Videoton, Trenčín, Slovan és az Inter elleni mérkőzéseket sem lehet kitörölni emlékei közül. Kilenc év szolgálat után búcsút intett az A csapatnak és a kerületi bajnokságnak, majd a zselízi fakónak lett stabil tagja, Rusnákkal, Opavskýval, Líškával, Belákkal, Liptákkal, Kollár Sanyival és Chytillel. Az első félévszezonban 76:6-os gólaránnyal dicsekedhettek, a garamsallókat egy alkalommal 22 góllal tömték ki. Később még levezetesként három évet húzott le a nyírágói csapatban, ahol háttérként és középpályásként jutott szóhoz. Fia is apja nyomdokaiba lépett, hiszen három idényen át csapatunk hálórre volt, ám fiatalon abbahagyta a focit. „Rokkantnyugdijásként telnek a napjaim. A téli előkészületi meccseken gyakran rámfagyott a mez, amit a derekam sínylett meg. Szurkolóként a zselízi felnőtt gárda egyetlen mérkőzését sem hagyom ki, és gyakran idegenbe is elkísérem őket. A televízió képernyője előtt mindenekelőtt a spanyol, angol és német bajnokságokat élvezem. Kedvenc csapataimnak a Ferencváros és a Trnava számítanak” – árulta el a búcsúzáskor Danča Sándor.

(ág)



LABDARÚGÁS



Futballcsapataink eredményei

V. liga – felnőttek – kelet

Želiezovce – Ímeľ 2:3 (1:2)

Barecz L., Krenčan

Kalná n/Hr. – Želiezovce 0:1 (0:0)

Herceg

Želiezovce – Marcelová 2:0 (1:0)

Herceg, Czírja

Tlmače – Želiezovce 0:2 (0:0)

Rotík S., Czírja

Želiezovce – Hurbanovo 0:0

IV. liga – ifjúsági csapat – délkelet

Želiezovce – Vlčany 7:3 (3:2)

Orech. Potôň – Želiezovce 4:2 (3:0)

Želiezovce – Topoľníky 6:0 (3:0)

Juhász 2, Dobrovický, Dobias, Kriška, Štuller

Hurbanovo – Želiezovce 1:1 (0:1)

Dobrovický

Želiezovce – Palárikovo 7:1 (5:0)

III. liga – diákcsoport – dél

Želiezovce – Nové Zámky B 0:5 (0:3)

Želiezovce – Komárno 1:5 (1:4) Klimaj

III. liga – kölyökcsoport – dél

Želiezovce – Nové Zámky B 5:1 (4:1)

Burín 2, Baláz, Mácsadi, Sokol L.

Želiezovce – Komárno 0:1 (0:0)

A 3. sakkligába való továbbjutás csak egy hajszálon, egyetlen ponton múlt

Történelmileg az egyik legsikeresebb sakkidényre tekinthetünk vissza, a csapatok 2011/2012-es versenyére, amelyben A csapatunk a IV. ligában, B és C csapataink pedig az V. ligában versenyeztek.

IV. liga. Nyert és a harmadik ligába továbbjutott Udvard A csapata, amely az idény utolsó megmérettetésén A csapatunkat egy ponttal verte meg, 4,5:3,5 arányban. Gratulálunk nekik a továbbjutáshoz. Nyolc győzelemmel szereztek meg az elsőséget. 24 pontot szereztek. A tabella második helyén

csapatunk állt 21 ponttal. Ez a 2. helyezés már csak azért is nagy siker, mert a nyolctagú csapat hat tagja érte el. Legsikeresebb közülük ifj. Memersheimer Ferenc volt. Minden partiját megnyerte. Sajnos, ebben a szezonban egyáltalán nem voltak sikeresek

Kakačkaék, akik végig rossz formában játszottak. Nyolc játszmájuk közül csupán két döntetlent sikerült elérniük, negatív eredményt értek el az

zésével az utolsó helyen végzett az újonc ipolysági MŠK Elithaus csapata, amelynek egyetlen egyszer sikerült döntetlent elérnie a szentpéteri ŠK-val.

	V. liga	Gy	D	V	Psz	Sk	1a	1b	2a	2b	3a	3b	4a	4b	5a	5b	6a	6b	B	Sk
1	ŠK Kam. Most B	10	9	1	0	28	31		3,5	4	2,5	2	2,5	4	2,5	2,5	3,5	4	28	31
2	ŠK TJ Slovan Želiezovce C	10	7	1	2	22	24,5	0,5	0		2,5	2,5	3	3,5	3,5	2	3	4	22	24,5
3	ŠK TJ Slovan Želiezovce B	10	5	2	3	17	24	1,5	2	1,5	1,5		3	3,5	3,5	2	2,5	3	17	24
4	ŠK Jur n/H	10	2	1	7	7	14,5	1,5	0	1	0,5	1	0,5		3	2	4	1	7	14,5
5	ŠK Čata	10	1	3	6	6	14,5	1,5	1,5	0,5	2	0,5	2	1	2		1	2,5	6	14,5
6	ŠK Levice E	10	2	0	8	5	12,5	0,5	0	1	0	1,5	0	0	3	3	1,5		6	10,5

utolsó mérkőzésen is, amikor már csak egy győzelem hiányzott az elsőségünkhöz. Ám legyünk optimisták, és tegyük félre csalódottságunkat, egy év múlva már biztosan bejutunk a 3. ligába. Más volt a helyzet a táblázat végén. Egy pont megszer-

V. liga. Ebben az idényben hat csapat játszott kétfordulós játszmákat. A kőhidgyarmati B csapat jutott megérdemelten a IV. ligába, amely egyszer sem szenvedett vereséget, az egyetlen döntetlent pedig éppen a mi B csapatunkkal érte el. Gratulálunk. C csapatunk a második, B csapatunk pedig a 3. helyen végzett. A legjobb játékosok Farkas István, 10 játszmából 8,5 ponttal és Cúth Lajos, 8 játszmából 6,5 ponttal voltak. Nagyon szép eredményt ért el a vendégjátékos (nem regisztrált) Polcsák Róbert, aki minden játszmáját megnyerte.

(Folytatás a következő számban.)

MJ

Harminc éve alakult a Franz Schubert Vegyeskar

A harmadik évtized első öt éve (2002—2007)

Kórustörténetünk előző fejezetének az utolsó bekezdésben – tévesen – azt írtuk, hogy „a 20. jubileumi hangversenyt 2002 februárja helyett már 2011 decemberében megtartottuk”. Az ünnepi hangversenyt – természetesen – nem 2011-ben, hanem 2001-ben tartottuk.

Kórusunk 2002-ben a galántai Kodály Napokra készült. A három évente rendezett kórustalálkozó énekkarunk ezüstkoszorús minősítést kapott. Minden énekes úgy érezte, hogy a zsűri ezúttal „alulpontosztta” a kórust. Ennek fényes bizonyítéka volt, hogy két héttel később, szinte ugyanazzal a repertoárral a Franz Schubert Vegyeskar a sokkal igényesebb olomouci *Svátky písní* kórusversenyen egyházzenei kategóriában,

az erős nemzetközi mezőnyben is ezüstsávot minősítést kapott. Ezen a versenyen kísézőként a csábi kórus négy tagja is velünk énekelt, köztük az a *Peter Cmorík* is, aki nem sokkal ez után egy országos versenyt megnyerve Szlovákia legkedveltebb énekes-sztárja lett.

2003 februárjában a Rákóczi Baráti Társaság rendezvényén, márciusban a Rákóczi Társaság jubileumi rendezvényén, júniusban pedig Nyíren, a gyermekgyógyászok konferenciáján szerepeltünk. A Rákóczi-szabadságharc kitörésének 300. évfordulójára emlékezve Gyömrőn és Barcson is felléptünk. (Barcson ekkor leplezték le a Rákóczi-emléktáblát. Dr. Wurster Andor mondott ez alkalomból ünnepi beszédet.) Szeptemberben a II. világháborús emléktábla leleplezésénél és a szüreti ünnepélyen is kórusunk szolgáltatta

a zenei háttérrel. Októberben egy hét leforgása alatt háromszor is felléptünk: a gyermekorvosok Zselízen tartott szimpóziumán, a párkányi Stilla Pectus női kórus jubileumi hangversenyén, majd a református templomban Révész Tibor

rendezvényén, majd a Csemadok területi választmányának farnadi műsoros délutánján léptünk fel. Karácsony előtt a bátaszéki katolikus templomban adtunk hangversenyt a helyi kórusokkal együtt.

2006. március 1-jén a budapesti Magyarok Házában, a Rákóczi Szövetség „Zseliz bemutatkozik” című műsorában léptünk fel. (A Franz Schubert Vegyeskaron kívül fellépett a Pengő-zenekar, Mézes Mátyás, Baka Gábor, Balla Ádám, Mézes Zsuzsa. Előadást tartott: Siposs Béla, Nagy Géza polgármester és Horváth Géza.) Május 20-án a Nemzetközi Bárdos Lajos Zenei Hetek keretében rendezett Musica Sacra hangversenyen szerepeltünk nagy sikerrel a budapesti Városmajori Jézus Szíve-templomban. Júniusban, a garam-sallói református templomban vettük fel a kórus CD-jét, amely október közepén jelent meg. Októberben felléptünk az 50 éves gimnázium emlékünnepején.

2007-ben a zselizi Amici polgári társulás rendezvényén énekeltünk. Áprilisban a Bárdos Lajos Zenei Hetek vendégeiként felléptünk a Mátyás-templomban, a Farkasréti-temetőben énekeltünk Bárdos Lajos, Kodály Zoltán és Bartók Béla sírjánál, majd a Magyar Tudományos Akadémia Kongresszusi Termében, a zenei hetek nyitóhangversenyén. Júniusban, a jubileumi hangverseny előtt a zselizi Szent Jakab-templomban adtuk elő Bárdos Lajos Missa Tertiáját. A jubileumi hangversenyen vendégünk volt: a budapesti Bárdos Lajos Kamarakórus, a Csábi Szeder Fábián Dalegylet, a koloni Zobor Hangja Vegyeskar. Az ünnepi hangversenyen felléptek a zselizi Franz Schubert Művészeti Alapiskola növendékei is.

–hg–
(Folytatjuk)



lelkész beiktatásán. A csábi katolikus és a zselizi református templomban adtunk karácsonyi hangversenyt. 2003 karácsonyától (2011 kivételével, amikor Óvárban szerepeltünk) a vegyeskar minden alkalommal a zselizi református templomban adott karácsonyi hangversenyt.

2004. január 31-én, Franz Schubert születésnapján Schubert g-moll miséjét énekeltük a zeneköltő lelki üdvéért. Júniusban énekari fesztiválon láttuk vendégül a zselizi Lúč női kórust, a Csábi Szeder Fábián Dalegylet és a budaörsi Pro Musica kórust. Ősszel Mosonmagyaróváron vendégszerepeltünk.

2005 májusában Piliscsabán léptünk fel az Egyházzenei Fesztiválon, majd néhány héttel később a galántai Kodály Napokon, ahonnan aranykoszorús minősítéssel tértünk haza. Ősszel Bényben, az Ister-Granum Eurorégió

Írjuk, mondjuk helyesen!

Online nyelvművelés?

Az internet egyik közösségi portáljának „Felvidéki szlovák—magyar értelmező szótár” elnevezésű csoportja már egy ideje konok rendszerességgel „bombáz” mindenkit, akit elér. Főleg szlovák kifejezések magyar megfelelőit keresik, kínálják vagy épp bírálják feltűnően eltérő színvonalon. A kezdeményezés egyrészt üdvözlendő, hiszen arról tanúskodik, hogy lapunk nyelvművelő rovatának is van létjogosultsága, mert sokan érdeklődnek anyanyelvünk kérdései iránt. Másrészt azonban elszomorít, hogy a hozzászólók nagy hányada valószínűleg sohasem, vagy csak nagyon ritkán olvasott nyelvművelő írásokat. Pedig *Jakab István, Mayer Judit, Lanstyák István, Szabó Mihály Gizella vagy Misad Katalin* sok kötetnyi tanulmánya a portálon eddig fölvetett összes kérdésre (vagy legalábbis ezek többségére) választ kínálta. Lapunk nyelvművelő rovata most jelentkezik 53. alkalommal; a „szókereséssel” foglalkozó hozzászólások legtöbbször az érdeklődő itt is megtalálná a feleletet. Az egyik hozzászóló például azt kérdezi, hogy mi a megfelelője a szlovák „škopky” szónak. Erről már rovatunk első írásában, tehát 2007 szeptemberében írtunk. (A „škopky” a „dézsa” szót szeretné kiszorítani hazai szótárunkból.)

Sokan olyan szópárokat is közölnek,

amelyek a szlovákiai magyarok körében általánosan ismertek, és a Szlovák—magyar kézisótárban is olvashatók (*kolotoč – körhinta, tepláky – melegítő, darca krvi – véradó*), tehát még kutatni sem kell utánuk. Nem árt tudni, hogy ezen felül létezik pl. műszaki, közgazdasági szótár is, és a Gramma Nyelvi Iroda is összeállított már jópár szlovák—magyar (sőt „magyar—magyar”) szótárt is.

Az egyik hozzászóló azt írja, hogy *sufny* = *fiók*. Nem tartom kizártnak, hogy szlovákiai magyar nyelvünkben már ilyen torzulások is létrejöttek a szlovák nyelv hatására. Én ezzel a helytelen megfeleltetéssel minden esetre most találkoztam először. A tévedésért valószínűleg a szlovák *šuflik* szó hasonló hangzását vonhatjuk felelősségre. A *sufny* (sufni) német eredetű szó (Schuppen), és Zselízen is ugyanaz a jelentése, mint máshol, ahol magyarul is beszélnek: *fáskamra, fészec*.

Ahogy már több alkalommal is hangoztattam: kisebbségi nyelvhasználatunk tisztaságát elsősorban nem a beszédünkbe szőtt szlovák szavak veszélyeztetik. Főleg akkor nem, ha tudatosítjuk, hogy ezek nem magyar kifejezések. Mert aki azt mondja, hogy „A játékosok kopacsokban és tyeplákiban játszottak a turnaj alatt”, az egy pillanatig sem gondolja, hogy ezt így kell mondani. Sokkal

veszélyesebbek az *alattomos, nem tudatosított hibák*, amelyek nem csupán lexikális jellegűek, de már a nyelv szerkezeti elemeit (a toldalékolást, a mondat szerkezetét stb.) is érintik. Sokkal nagyobb „eséllyel” rombolja nyelvhasználatunkat, aki az alapszólóba járó tanuló *diáknak*, a polisztírozott *polisztírének* nevezi, aki nem felhív valakit, hanem *hív valakinek*, vagy aki azt kérdezi a „Megcsináljam?” helyett, hogy „Megcsinálom?”.

Ilyen szempontból valódi felüdülést jelentenek a „Felvidéki szlovák—magyar értelmező szótár” oldalain *Lacsa Tihomír* hozzászólásai, aki újságíróként, közíróként, tankönyvfordítóként egyaránt jól érzi, „hol szorít a cipő”. Csupa hasznos dologra hívja föl az olvasó figyelmét: a *hladká múka* nem *simaliszt* vagy *nullásliszt*, hanem *finomliszt*, a *polohrubá múka* sem *félgríz* liszt, hanem *rétesliszt*, a *hrubá múka* helyesen *daraliszt*, a *krupica* meg *búza dara*. Ő figyelmeztet arra is (amire rovatunk is felhívta a figyelmet), hogy a *škola v prírode* nem *természet(i) iskola*, hanem *erdei iskola*, és arra is, hogy a *životné prostredie* megfelelője nem az *életkörnyezet*, hanem a *környezet*. (Megjegyzem: szöveggörnyezettől függően olykor a *természeti környezet* az említett szlovák kifejezés megfelelője.)

Horváth Géza

Kyokushin karate torna

A Zselízi Szabadidőközpont a Kyokushin Karate Szlovákiai Szövetségével közösen regionális tornát rendezett e sportágban, amelyet besoroltak a Kyokushin Karate Szlovákiai Szövetségének versenynaptárába, a Szlovák Liga II. fordulójaként.

A tornán 72 versenyző vett részt, akik a Kata kategóriában versengtek, Kumite kategóriában 52-en léptek szőnyegre. Súly- és korcsoportok szerint csoportosították őket. A tornát a Béke utcai alapskola tornatermében tartották. A szabadidőközpont igazgatója ezúton mond köszönetet, hogy az alapskola rendelkezésre bocsátotta a tornatermet. Egyúttal köszöni Zselíz városnak is a versenyzőknek felajánlott díjakat – tollakat, táskákat, pexesot, trikókat és sapkákat. A Zselízi Szabadidőközpont karatekörét a következő versenyzők képviselték:

Klenko Dávid, 2011

szlovákiai bajnoka, Katarína Spišiaková, Kondacs Krisztián, Szalai Dániel, Vincze Krisztián, Baka Viktor, Michal Bélik, Maroš Bohumel, Varga Zsolt, Gáspár Szimona, Jakub Koprla, Denis Murcin, Bagota Márk, Dávid Barnabás, Pasztorok Péter, Szalai Péter, Miklós Zsombor és Levický Máté.

A Kyokushin karate klub már ötödik éve működik a Zselízi Szabadidőközpont mellett, az ígéretes sportolót Bottyán Pál edzi. Mindig nagy az érdeklődés a körben való tagság iránt, a gyerekek rendszeresen járnak versenyekre, és szüleik ebben maximálisan támogatják őket. A rendezvény sikeres volt, a szervezéssel és a verseny menetével kapcsolatos visszhangok nagyon jók voltak.

Kvetoslava Záhorská, a szabadidőközpont igazgatója

Június 3-án nyílt meg a Zselízi Művelődési Központban dr. Simek Viktornak, a Magyar Kultúra Lovagjának képkiallítása *Barsvidék népviselete* címmel. A zsérei pedagógus-alkotót,

akit nemcsak festményeiről, hanem karnagy tevékenységéről is jól ismerhetjük, Jozef Meliska és a lévai Szalai Pál mutatta be a zselízi kiállítás-megnyitó közönségének. Simek Viktor néhány csendéletével, tájképével és (főleg zóborvidéki) népviselet-ábrázolásával a zenei nevelés-tan-
könyveinkben is találkozhattunk. Az alkotó 79 barsi szlovák népviseletet ábrázoló képet küldött a tárlatra, amelyekből (a helyiség méretbeli korlátai miatt) csupán 52-t lehetett kiállítani. A tárlat megnyitásán a zsérei Zóborlajka nőikar lépett fel dr. Simek Viktor vezényletével.

-hg-





Duba Gyula Zselízen

Rendhagyó óráként indult, tömegrendezvény lett belőle. Duba Gyulát látták vendégül május közepén a zselízi művelődési otthonban. A találkozót Gubík Mária, a Comenius Gimnázium tanára szervezte rendhagyó irodalomóraként diákjai számára, ám talán az ő meglepetésére is az író teltház fogadta. A hallgatóságban nemcsak gimnazisták, hanem alapiskolás tanulók, és az esemény szerencsés „kiszivárogtatásának” következményeként szép számban felnőtt érdeklődők is helyet foglaltak. Az író életének és munkásságának bemutatását a műveiből ollózott részletek felolvasása színesítette, majd Duba Gyula magáról beszélt, a találkozó végén pedig az érdeklődők kérdéseit válaszolta meg. (ik)

Zselíz – a jövő generációjának városa? Tegyük érte, hogy az legyen! 2

„Zselíz – a jövő generációjának városa” díjazottjai dolgozatának apró részleteit ragadtuk ki, a köszönet szava mégis minden pályázati résztvevőt megillet. A magyar nyelvű írásbeli pályamunkák 1. kategóriájának nyertes dolgozatírói: *Verbók Noémi* (6. osztály, 3. hely) „Zselíz – Sok érdekes ember él itt. Lehet, hogy ez volt az oka annak, hogy nem mertem egyedül elmenni a parkba. Pedig gyönyörű, főleg tavasszal, mikor a fák lombjai közt besüt a nap, ahogy az árnyékokat látod az úton, mikor nyílnak a virágok, a fű szépen zöldell. Egyszerűen úgy érzem, mintha mesében lennél. Kár, hogy ezt a mai emberek nem értékelik. A zselízi park még akkor is szép, ha esik az eső...”. *Szalai Zsófia* (6. osztály, 2. hely) „Úgy szeretem Zselízt ahogy van – Az én kedvenc helyem a park. A pénztelenség itt is meglátszik, mert a gyönyörű kastély romokban

hever. Mégis szívesen járok ide. Ennek a helynek varázsa van. Mégis gyakran szedünk össze több zsáknyi szemetet kedvenc játszóhelyünkön. Szerintem egy ember ott boldog, ahol otthon érzi magát, ahol barátai vannak. Én szeretem városunkat.” *Meliska Gabriella* (6. osztály, 1. hely) nyertes dolgozatában így fogalmazta meg elképzelését: „Zselíz, amilyennek elképzelem – Talán csak álom, de valóra is válhatna... Értékeink vannak, csak kihasználni nem tudjuk őket, inkább hagyjuk tönkremenni. A munkahelyek hiánya hátráltatja a város fejlődését, ezért az ipari parkot kellene bővíteni. Több munkahely, több lehetőség, megváltoztatná az embereket, nőne a vásárlóképességük, több pénzt költenének kultúrára, szórakozásra. Remélem ezek a dolgok nem csak engem foglalkoztatnak, de városunk vezetőségét és képviselőtestületét is. Jó lenne,

ha ezek az emberek, akik a város jövőjéről döntenek, nem hagynák elveszni azokat az értékeket, amelyeket megörököltünk, hanem közös erővel előteremtenék a feltételeket ezen álmok megvalósítására.”

A 2. kategória nyertesei: *Nyíró Bea* (8. osztály, 3. hely) „A mi kis városunk jövője – Zselíz jövő generációját én úgy képezelem el, hogy a járművek a levegőben fogják szállítani az embereket, a gyerekek és a szülők USB-kulcsra keresztül fognak eljutni az iskolába és a munkahelyekre.” *Hőnyi Julianna* (7. osztály, 2. hely) „Zselíz város ma és holnap – Mi még élvezettel járjuk a várost, mert ha kedvünk tartja, sétát is tehetünk a város beépítetlen részein, elzárkózhatunk a világ zajától ne arra legyünk büszkéek, hogy nagypaínk megőrizték számunkra a föld kincseit, hanem arra, hogy mi is tovább tudjuk azt adni az

utókornak.” Külön figyelmet érdemel az 1. helyen végzett *Čerkó Péter* munkája: (9. osztály): „Zselíz a jövő generációjának városa – Élnek itt magyarok és szlovákok megértésben. Ezért szeretem ezt a várost. Úgy hiszem, ha azt szeretnénk, hogy Zselíz a jövő generációjának városa legyen, sokat kell ezért tenni ... ha azt szeretnénk, hogy a fiatalok ebben a városban maradjanak, itt éljenek és jól érezzék magukat, kell, hogy legyenek munkahelyek, mert ez a legfontosabb sok pénzre, befektetésre és közösségi munkára van szükség. Kell, hogy mi fiatalok, ha valamilyen felhívás van, akkor menjünk és segítsünk a közmunkában. Ne sajnáljuk a szabadidőnket, mert az egész városunk hasznára lehet, és ezekkel a célokkal Zselíz a jövő generációjának városa lehet.” (folytatás következik)

Csicsman Diana,
projektmenedzser

Castellum Musicum II.

Egyre gyakrabban találkozunk azzal a jelenséggel, hogy a múzeumok és galériák fő tevékenységük mellett különféle kulturális eseményeket is rendeznek. Nincs ez másképp a Zselízi Városi Múzeummal és Franz Schubert Emlékszobával sem.

Amikor tavaly nyár végén a Baglyos-ház előtt megszervezett koncert a zselíziekből pozitív visszhangot váltott ki, egyértelművé vált, hogy a múzeum, közösen a városi könyvtárral és a Franz Schubert Művészeti Alapiskolával, alkalmas időben szervez még hasonló rendezvényt. Ez május 19-én, a múzeumok napján valósult meg. A régen várt Castellum Musicum II. – koraesti koncertet Zselíz egyik legszebb részén tartották, és kedvező időjárás kísérte. Ezen a napon hosszabb ideig tartó le-

hűlés után melegebb időnek örvendhettünk. A közönséget ismét Polka Pál, a múzeum vezetője fogadta, aki ezúttal két kísérelővel együtt korabeli öltözképet viselt. A műsorban újra felléptek a Franz Schubert Művészeti Alapiskola zenetagozatának tanulói és tanárai: Ludovít Štefanec, Adam Majtán szaxofonosok tanítójukkal, Lubomír Nevidanskýval, Lorenc Eszter Noémi, Patrícia Kúdelová zongorakíséretével, Szani Bianka és Lorenc Dávid gitárosok, tanítójukkal Kormosi Gyulával, valamint Marek Bánovský billentyűs hangszeren.

A klasszikus és popzenéből összeállított műsor ismét kedvező visszhangra talált, sőt néhányan úgy vélték, túl gyorsan véget ért. A szervezők támogatóiknak köszönhetően

kedveskedtek a közönségnek – limonádéval és édességgel kínálták őket, sőt még a híres Sacher-tortát is megkóstolhatták. És természetesen sokan kihasználták újra a lehetőséget, hogy megnézhatték a múzeum tárlatát, merthogy a múzeummal is hasonló a helyzet, mint azzal a bizonyos folyóval, amibe nem lehet kétszer belelépni – minden látogatáskor valami más köti le az ember figyelmét a város gazdag történelméből. A kiállítás anyaga sem változatlan, állandóan gyarapszik.

Az ismételt pozitív visszhang és a zselízi viszonylatban átlagon felüli látogatottság arról tanúskodik, hogy a szervezők célkitűzése sikerült: új kulturális hagyományt teremtettek a városban.

(sh)

Fiataljaink Csehországban

(SUŠICE, ik) – Május végén a Zselízi Városi Sportklub diákcsoportjának 12–15 éves és kölyökcsoportjának 10–12 éves fiatal labdarúgói részt vettek az Ottawa Cup Sušice elnevezésű labdarúgó tornán. Az eseményen 22 csapat vett részt, amelyek három kategóriában – alsó és felső diákcsoportok, valamint alsó kategóriás ifjúsági csapat – mérték össze erejüket. A zselíziek országunk egyetlen képviselőjeként vettek részt a tornán, rajtuk kívül cseh, német és holland együttesek indultak a

viadalon. A fiatal zselízi futballisták péntek este utaztak a nemzetközi tornára, és vasárnap éjjel érkeztek haza. „Szombaton mindkét csapatunk három mérkőzést játszott. Az idősebbeknek jobban sikerült a bemutatkozás, egy találkozót megnyertek. A fiatalabbak, elsősorban a megváltozott, számukra szokatlan körülmények miatt – nagyobb labdák, nagyobb játéktér – mindhármát elvesztették. Vasárnap, immár tapasztalatokkal felvértezve, magabiztosabban játszott mindkét csapa-

tunk, az idősebbek ismét egyszer győztek, a fiatalabbak ismét kikaptak, ám sokkal jobb teljesítményt produkáltak mint előző nap. A tornát nagyon pozitívan értékelem, remélem jövőre is kijutunk. Kitűnő volt a hangulat és a környezet is. Nagyon elégedett voltam labdarúgóink viselkedésével, hetente négyszer vagyunk velük, látni hogy nemcsak jó sportolókat, hanem jó embereket is nevelünk belőlük” – mondta Sokol László, a sportklub elnöke és az alsó kategóriás diákcsoport edzője egy személyben. Rajta kívül két edző, Rastislav Škrha és Lubomír Kuruc, valamint két szponzor, Molnár László és Rastislav Burín kísérte el a fiúkat.

Eredmények

Diákcsoport – felső kategória: SK Lauf – MŠK 0:1, Sušice – MŠK 3:0, Ústí nad Labem – MŠK 8:0, SG Mühlheim – MŠK 4:5, SK Lauf – MŠK 0:8. a 8. az 10. miesto 0:0.

Diákcsoport – alsó kategória: TaS Holle – MŠK 0:4, Sušice – MŠK 0:2, Brno – MŠK 0:5, JFG Rodach – MŠK 1:2, FK Horaždovice – MŠK 4:3

A csapatok

alsó kategóriás diákcsoport: Balog Patrik, Melichová Monika, Kuruc Jakub, Henzi Gergely, Škrha Rajmund, Baláz Daniel, Burín Dominik, Horváth Roderik, Mácsadi István, Sokol Ladislav, Molnár Adrián, Szabó Marcel, Vrba Peter és Konopka Miloslav. Felső kategóriás diákcsoport: Klimaj Patrik, Sokol Robert, Páchnik Dean, Piták Ján, Majtán Adam, Rupek Lukáš, Kuruc Lukáš, Torác Peter, Beňo Frederik, Nagy Marian, Hutai Roland, Princ Nikolas, Paluška Peter, Varga Konrád.

A projektet befejezték, a hozadék maradt

Május végén befejeződött a Zselíz és Isaszeg városok infrastruktúrájának fejlesztése a Vállalkozói Szolgáltatások Központjának segítségével határon átvélt projekt, amelyet 340 ezer euróval támogattak. A projekt keretében négy konferenciát rendeztek: kettőt a szlovák, kettőt pedig a magyar oldalon. Céljuk az volt, hogy közös továbbképzésen vegyenek részt a zselízi és az isaszegi vállalkozók, továbbá hogy kapcsolatok szülessenek, majd együttműködés jöjjön létre. Ezt a célt a találkozók teljesítették, hiszen a városok vállalkozói között létrejött néhány ígéretes kereskedelmi partnerség. A projekt eredményeként tervezik egy Zselíz–Isaszeg Business Centre társulás létrehozását. A projekt része volt a szolgáltatások házában létrehozott tanácsadó központ működtetése is, melyet Vállalkozói Szolgáltatások Központjának neveztek el. Az iroda a második

emeleten működött, a szerződéses szakértők jogi, adó-, pénzügyi és vállalkozási ügyekben nyújtottak tanácsadást.

A lakosok szempontjából a határon átvélt projekt legkézenfekvőbb eredménye a vállalkozói szolgáltatások központjának felújítása volt. Az épületet tavaly áprilisban adták át rendeltetésének. A rekonstrukció keretében újult meg a tető és az épület külső felülete, kicserélték a nyílászárókat, korszerűsítették a mellékhelyiségeket, felújították az elektromos hálózatot, kifestették a lépcsőházat és a folyosót. Az éppen befejezett projekt hozadéka csak néhány év vagy évtized múlva lesz ismert, köszönhetően akár az isaszegi vállalatokkal kötött esetleges sikeres együttműködésnek vagy a tehetséges vállalkozók kitarításának, esetleg annak a tanácsadásnak, amit a komfortosabbá tett szolgáltatások házában az arra rászorulóknak megkaptak. (ik)

Vállalkozásokat ösztönző konferencia

A Zselíz és Isaszeg városok vállalkozói infrastruktúrájának fejlesztése projekt utolsó konferenciáját a magyarországi Mezőkövesden tartották, ahol a szervezők és a vendégek rendhagyó módon nem hazaiakra és határon túliakra tagolódtak, hanem mindannyian a

programon kívül lehetőséget teremtett a kötetlen beszélgetésre is, ami gyakran többet nyom a latban, mint magán a konferencián való részvétel – ezt a vállalkozások terén befutott, tapasztalt emberek is állítják.

A résztvevőket a Hajnal Hotelben Hatvani Miklós, Isaszeg polgármestere fogadta. Az első előadót a résztvevők már jól ismerhetik, Derzsi György igazságügyi szakértő az őszi, isaszegi konferencián is vendég volt. Ezúttal a törvényhozás legfrissebb változásairól szólt, ami a szlovákiai vállalkozóknak nem sokat mondott, de előadásában rengeteg gyakorlati példát sorakoztatott fel, amelyek felkeltették azoknak az érdeklődését is, akik a magyar jogszabályokkal nem nagyon találkoznak. A vállalkozók mindennapjait érintő törvényekben történt változásokkal – főleg jogi oldalukról megközelítve – ismertette meg a résztvevőket dr. Ritecz Vámos Katalin jogász a konferencia délutáni részében.

Míg az első nap könyvelési és jogi téren közelítette meg a problémát, a második nap előadója egy ízig-vérig vállalkozó volt, Dr. Kiss József, a Magyar Kutató Zrt. vezérigazgatója, a Vállal-

kozók Országos Társulása agrár szekciójának elnöke, aki előadásában a vállalkozásokat gyakorlati szemszögből közelítette meg a „Találjuk ki szerepünket a piacon” mottó jegyében. Gyakorlati példák segítségével mutatta be a projekt lényegét és jelentőségét, az általa nyújtott lehetőségeket, az együttműködés előnyeit, új nézőpontból közelítette meg a vállalkozói modelleket, hangsúlyozta, hogy milyen fontos a vállalkozásokban a rendkívüliség, a különlegesség. Az előadást a sikeres vállalkozó tapasztalatainak átadása jegyében tartotta. Mottója: mindegy, mit csinálsz, az a fő, hogy jól csináld, és használd ki a kínálgató lehetőségeket – ösztönzőleg hatott a kezdő vagy a válság miatt sújtott vállalkozókra. Rendkívül motiváló beszéde jó zárószó volt a konferenciának és az egész projektnek. Több megegyezés is született az isaszegi és a zselízi vállalkozók között, amelyek közül valószínűleg nem mindegyik válik valóra, de néhány kialakult kapcsolat biztosan életképes, a közös rendezvények során megkötött ismeretségek sikeres, hosszantartó együttműködés lehetőségét hordják magukban, pl. a mezőgazdaság és az ipari szolgáltatások terén. (ik)



helyi hotel vendégei voltak. Az ezt megelőző esetekben ugyanis egy alkalommal Isaszegen és kétszer Léván az volt a bevált gyakorlat, hogy a hazaiak gondoskodtak az előadókról, a határon túli vendégek elszállásolásáról, majd a hivatalos rész befejezése után a többség hazament. A sorrendben immár negyedik konferencia közelebb hozta a zselízi és isaszegi vállalkozókat, mert a hivatalos

Drogellenőrzés a jövőben is

Május 30-án a rendőrség körzeti parancsnoksága, a rendőrség kinológiai osztálya, a lévai munka-, szociális és családügyi hivatala és a Zselízi Városi Rendőrség közreműködésével tartottak pszichotróp anyagok és kábítószeres rejtegetésének felderítésére irányuló akciót. Találomra kiválasztottak a két zselízi alapiskolából és a Összevont Iskolából néhány osztályt. A rendőrök nyomozókutyával, gyermekpszichológus kíséretében jelentek meg az iskolában, és előbb megkérdezték a gyerekektől, van-e náluk az említett anyagok közül valamelyik, vagy megfordultak-e az utóbbi időben olyan környezetben, ahol ruhájukra kerülhetett nyomokban ezeknek az anyagoknak valamelyike. A tanulók válaszaiból a rendőrök arra következtethettek volna, hogy a diákok nemcsak hogy nem tudják, mik a drogok, de el sem tudják



képzelni, hogyan néznek ki. Négy lábú segítő társaik azonban megállapították, hogy nem egészen ez a helyzet. Kitippeltek néhány tanulót, akik gyanúsak lettek. Nem találtak ugyan semmit, de nyilvánvaló volt, hogy néhányan közülük már kapcsolatba kerültek kábítószerrel.

PhDr. Daniela Kalmanová pszichológus elmondta: az ilyen akciók során azért fontos a pszichológus jelenléte, hogy a rendőrök ne lépjenek túl hatáskörüket, hogy intézkedésüket ne lehessen úgy feltüntetni, mintha a gyerekeket pszichikai nyomásnak tették volna neki. A rendőrség képviselői szerint az akciónak inkább megelőző-biztonsági jellege volt, és a jövőben gyakrabban és

rendszeresen időszakokban fogják megismételni. (sh)



Május 29-én a zselízi Franz Schubert Művészeti Alapiskola koncerttermében tartották meg a végzős zenetagozatos növendékek zárókoncertjét, valamint a képzőművészeti tagozatos tanulók vizsgamunkáinak kiállítását. A pedagógusoknak, szülőknek, nagyszülőknek és ismerősöknek 17 alsó tagozatos, 1 felső tagozatos végzős növendék mutatkozott be a zárókoncert keretében. A képzőművész-tagozatok három végzős munkáit tekinthették meg az érdeklődők. A végzősök: Ambrus Ildikó, Kováts Orsolya Sára, Mézes Angéla és Attila, Meliška Zsuzsanna, Riedl Regina, Récsei Evelin és Emőke, Šiko Denis, Tímár Enikő, Bajkai Adrián, Bánovský Márk, Horváth Gréta, Majtán Ádám, Gerner Marcela, Mária Zlámálová, Kovács Anita az alsó tagozaton, Jurkovsky Valéria a felső tagozaton, valamint Horváth Gréta, Mézes Angéla és Attila a képzőművészeti tagozaton. (ik)

Májusfa-állítás



Május első napján a Mikulčan polgári társulás első ízben rendezett májusfa-állítást a mikolai óvoda területén. A rendezvényt gazdag kulturális program kísérte. A gyerekek hintón kocsikáztak Kiss Lajos farmtulajdonos jóvoltából. Fellépett a Kincső néptáncgyűttes, a lekéri Arizona country-együttes valamint a zselízi Ibolya éneklőcsoport. A műsor után a résztvevők birka- és marhagulyást ehtettek nokedlival. Az időjárás is kedvezett, ami visszatükröződött a látogatottságon is, kb. 200-an jöttek el Mikoláról és a környékről.

Végezetül szeretnénk köszönetet mondani Kiss Lajosnak a gyerekeknek biztosított attrakcióért, a fellépőknek a csodálatos műsorért, amivel gazdagították a mikolai májusfa-állítást. (pi)

tott attrakcióért, a fellépőknek a csodálatos műsorért, amivel gazdagították a mikolai májusfa-állítást.

A zselízi Franz Schubert Vegyeskar május 12-én a XXXVI. Bárdos Lajos Zenei Hetek vendégeként a Pesti Jézus Szíve-templomban lépett fel a Musica Sacra Hangversenyen öt kiváló magyarországi kórossal egyetemben. A Nyíregyházi Főiskola Kórusa (karn.: Tamási László) a zselízi kórossal együtt adta elő Franz Schubert: Salve Regina c. művét. Felvételünk a két kórus közös fellépését örökítette meg (vezényel Horváth Géza). A zselízi vegyeskar másnap délelőtt a vácrátóti Szentháromság-templomban szentmisén, majd délután a vácrátóti Gárdonyi Géza Művelődési Házban tartott fesztiválhangversenyen énekelt. -hg-

Sikeresek az országos versenyen

Lapunk múltkori számában tájékoztattunk a Šaffa sarkantyúja 2012 kerületi seregszemléről, amelyen a Kincső táncosai szép sikereket értek el, hiszen néhányan közülük továbbjutottak a május 25–27-én Dolný Klčovban tartott országos döntőbe. Sikerről ezúttal is beszámolhatunk: Juhász Bence Zsombor és Németh Rebeka a B kategóriában 3., Csicsman Dániel a C kategóriában 2. lett. A Šaffa sarkantyúja a szőlőtáncosok évente megrendezett országos versenye. Annak ellenére, hogy a Kincső más néptáncgyűttestől eltérően nem foglalkozik a szőlőtáncsal, táncosai minden évben a verseny élvonalába tartoznak. Ez is sejtet valamit... (sh)



Rendkívüli ellenőrzés: nincs szükség válságkezelésre

A város nem teljesítette a válságkezelés bevezetéséhez szükséges feltételeket, állítja a város főellenőre a május 24-én általa elvégzett rendkívüli ellenőrzésről szóló beszámolójában. A területi önkormányzatok költségvetési előírásairól szóló törvény szerint a válságkezelési folyamat a legtöbb esetben elkerülhetővé teszi a kényszerfelügyelet bevezetését. A törvény szerint a község köteles elindítani a válságkezelési folyamatot, ha kötelezettségeinek összege az érvényességi határidő után meghaladja a község előző költségvetési évében elért folyó

bevételek 15%-át, és ha nem fizette ki elismert kötelezettségét az érvényességi határidőtől számított 60 nap múlva sem. „A kötelezettségek 2012. április 30-ig meghaladták a törvényileg megszabott 15%-ot, de ezeket a kötelezettségeket rövid távú kötelezettségeknek minősítjük. Zselíz városa az említett projekt szerződési feltételeinek betartása érdekében járt el, ezért a kialakult helyzetet átmenetinek tartom” – írja a főellenőr az ellenőrzésről szóló jelentésében, melyet polgármester utasítására végzett el. A városnak az előző költségve-

tési évben elért folyó bevételei 3 750 800 eurót tettek ki, aminek 15%-a 562 620 euró. Az április 30-i 7196/2012-es számú belső közlemény szerint a szállítókkal szembeni, határidőn túli kötelezettségek meghaladták a 15%-os határértéket, hiszen összegük 779 017,39 euró volt. A helyzetet két szállítói számla kifizetési határidejének lejárása okozta, ezek összértéke 510 240 euró volt. A számlákat a szerves hulladék értékesítő regionális központ megvalósítására irányuló projekt kivitelezője állította ki. Miután a város megkapta a

projekt keretében a szállítótól a számlákat, kérvényezte az SZK Környezetvédelmi Minisztériumától a kifizetést. A minisztérium részéről megtörtént kifizetés után május 18-án a város négy kivitelezői számlát törlesztett 601 968 euró összértékben. Ezáltal a határidőn túli kötelezettségek ismét a kritikus határ alá süllyedtek. Az határidőn túli kötelezettségek összege május 23-án 217 670,28 euró volt, ami a város tavalyi valós folyó bevételeinek 5,8%-át teszi ki.

(ik)

Rend és biztonság a konténerek körül

A konténerek körül újra rend van – állapítottuk meg május utolsó előtti napján a sportpálya mögötti, gesztenyefasor melletti konténerek környékén tett látogatásunk során. Annak idején a konténerek idehelyezését néhány lakos az önkormányzat egyik legjobb döntéseként értékelte. Dicsérték a városi kezdeményezést, amikor az Eurospinn

magukat, mert a turkálók figyelték minden lépésüket, és egyre szemtelenebbekké váltak. Érdekes volt, hogy csak akkor lendültek akcióba, amikor az emberek a szemetet már kidobták, a kirakodáskor nem nyújtottak segítséget, következetesen ügyelve arra, hogy betartsák a munka és az ügyeskedés közti határt.



bejáratánál különféle hulladék tárolására szolgáló konténereket helyezett el.

Röviddel a konténerek kihelyezése után megjelentek leleményes polgártársaink, akik kedvüket lelték a szemétkeszelésben. Tevékenységük melléktermékeként hatalmas rendetlenség alakult ki a konténerek környékén, továbbá gondot okozott a különféle hulladék keveredése. Bizonyos megoldást jelentett a kamerarendszer kihelyezése, ami által figyelni tudták a terepet. A közelben lakóknak azonban kellemetlen volt a konténerek körüli nagy zaj, ami kora reggeltől késő estig tartott, ezért az illetékesek úgy döntöttek, hogy a konténereket áthelyezik a sportpálya mögé. A turkálás itt is folytatódott, sőt sokkal nagyobb mértékben, a szemét keveredése és a rendetlenség állandóvá vált. Odáig fajult a helyzet, hogy a szemetet kihordó lakosok veszélyben érezték

a rendet. Jöttek azóta is, hogy szolgáltatban vagyunk, de felszólítottuk őket, hogy menjenek el, és szót fogadtak” – mesélte az örök egyike, Lakatos István. A döntés helyessége és az örök tekintélye sokatmondó, a konténerek körül azóta példás rend uralkodik, a hulladék abban a konténerben végzi, amelyikbe szánták, nem pedig a földön vagy más hulladéktípus konténerében. A munka az öröknek is tetszik: „Nekem megfelel ez a munka, az emberek hallgatnak rám. Azt adták feladatul, hogy vigyázzak, és én ezt teszem. A hét minden napján itt vagyunk, hétvégeken is. Éjszaka azonban nem, néha előfordul, hogy reggel, amikor jövök, valamit szétdobáltak, de ilyenkor eltakarítom” – mondja Lakatos István. Szavaiból érződik a jogos büszkeség, hogy munkájával egy komoly probléma megoldásához járul hozzá, és sikeresen végzi feladatát. Csak így tovább...

(ik)

Új konténerek: több szelektálás, nagyobb megtakarítás

Május végén a város különböző helyein új konténerek jelentek meg, melyek ruházat, textil, cipő és játékok gyűjtésére szolgálnak. Nemrég még a Szlovák Vöröskereszt zselízi irodája gyűjtötte a használt ruházatot, mivel azonban városunkban már néhány éve nem működik a Vöröskeresztnek ilyen kirendeltsége, ezért sok családnak gondot okoz a humán célokra felajánlandó használt ruha tárolása. A megoldást az új konténerek jelentik, amelyeket városunknak egy aranyosmaróti cég ajánlott fel. „Tíz konténert helyeztünk el a város különböző pontjain, pl. a mikolai lakónegyednél, a szódói kultúrház mellett, a zselízi Városi Hivatal udvarán, a kultúrház mellett és további frekvenciált helyeken, főleg a lakótelepek közelében. Azokat a dolgokat, amelyeket már nem szeretnénk otthon tovább kerülni, zacskóba, táskába becsomagolva dobjuk be a konténerbe” – tájékoztatott bennünket Jana Bielíková, a Zselízi Városi Hivatal munkatársa. Hozzátette még azt is, hogy a közeljövőben több olyan konténert is felállítanak majd, amelyekben használt ételajlat gyűjtenek: „Olyan használt ételajlat lehet ezekben a konténerekben elhelyezni, amelyeket nem hígítottak vízzel, borral vagy mással. Csak növényi eredetű olajat önthetnek ide, állati eredetű nem. A legideálisabb tárolóedény erre a célra a műanyag flakon.” Az új konténerek igénybevétele a városnak nem kerül pénzébe, emellett több előnyük is van: a lakosoknak sokrétűbb szelektív hulladékgyűjtést biztosítanak, kevesebb szemét irányul a lerakatokba, amivel csökken a városnak a hulladék likvidálására fordított költsége.

(ik)

Túl az első költségvetés-módosításon

I→

terveznek. A testület a határozat keretében kérte a hivatal pénzügyi osztályának vezetőjétől, hogy a júniusi ülésre terjesszen be javaslatot a munkásszálló további felhasználására. A képviselők jóváhagyták a 4/2009 sz., a gondozói szolgálatról és térítéséről szóló általános érvényű rendelet 2. módosítását, amely szerint az érdeklődők ezután 1 órányi gondozásért 1,10 eurót fizetnek. Tudomásul vették a törvény értelmében a tavalyi évben elengedett kinnlevőségekről szóló beszámolót, valamint a Posta utca melletti néhány négyzetméteres földterület bérbeadására kiírt versenytárgyalás eredményét. A pályázattal kapcsolatban megállapították, hogy az egyetlen érdeklődő sem teljesítette a feltételeket. Mivel egyetlen felszólaló képviselőnek sem volt ellenvetése az ellen, hogy a jelentkező méhészt használhassa a területet, a város jogásza azt tanácsolta, hogy a az önkormányzat írjon ki új versenytárgyalást, új feltételekkel. A testület jóváhagyta néhány kisebb telek részbeni eladásának adásvételi szerződését, a Garam mögötti kiskertekben két kiskert feleslegessé nyilvánítását és eladását a jelenlegi felhasználóknak 0,28 eurós négyzetméterenkénti áron. Hozzájárult ahhoz, hogy a város ismételten hozza nyilvánosságra telekeladási tervét egy 539 m²-es Garam utcai telket illetően. A Kik textil nemzetközi üzlethálózat telekvásárlási szándékával kapcsolatban a testület egyetértett a versenytárgyalás feltételeivel, ám az építésügyi osztály vezetőjének azt ajánlották, hogy az ülésen jóváhagyott módosítás szerint járjon el: hívja fel a vásárló figyelmét, hogy a városrendezési terv a városközpontnak ezen a részén kétszintes épületek építését irányozza elő. A képviselő-testület egyetértett a volt szódói óvoda épületének bérbeadásával kapcsolatos pályázat kihirdetésével is. Az objektum iránt egy védett műhelyt üzemeltető vállalkozó jelezte érdeklődését, aki eddig Zselízen tevékenykedett, és világítótestek összeszerelésével foglalkozott. Sokol László kérdésére, miszerint a jelen helyzetben, amikor az óvodák kapacitáshiánnyal küszködnek, nem kellene-e megfontolni a szódói óvoda újbóli megnyitását, a tanügyi osztály vezetője

elmondta: a szódói óvodát a minisztérium törölte a hálózathoz, és jelenleg nagyon nehéz új intézményt alapítani. A testület jóváhagyta, hogy a Szlovák Takarékpénztár a nyári hónapokra, amíg épületében felújítás folyik, átköltözzön a szabadidő-központ volt Béke utcai épületébe azzal a kikötéssel, hogy a konkrét szerződést a júniusi ülésen hagyják jóvá. Tudomásul vették a polgármester kezdeményezésére megvalósult, a főellenőr által végrehajtott rendkívüli ellenőrzésről szóló beszámolót. Az ellenőrzést azért rendelték el, mert a város határidőn túli kötelezettségei rövid ideig túllépték a válságkezelési folyamat bevezetésének határát, egy projekttel kapcsolatos minisztériumi átutalást követően azonban a helyzet néhány nap után visszaállt a kritikus határ alá. Ismét terítéken volt a magyar óvoda kapacitásgondja – a kérdés több oldalról való megközelítése után a testület feladatul adta a tanügyi osztály vezetőjének, hogy a költségvetésben különítsen el 6200 eurót két további tanerő fizetésére az év utolsó négy hónapjára, akik az újonnan kialakított óvodai osztályban kapnak helyet. A határozatok teljesítéséről szóló beszámolóban a jelenlevők arról is beszéltek, hogy a múzeum melletti területen nagy szükség lenne szociális helyiségekre. A többség – határozathozatal nélkül – megegyezett abban, hogy a polgármester újítsa fel a korábban félbeszakadt, telekcseréről szóló tárgyalásait az Euro Energy Slovakia Kft-vel. A sikeres tárgyalások biztosíthatnák, hogy a város hozzájusson egy telekrészhez, ahol kiépíthetné a szociális helyiségeket.

(ik)

VÁROSI RENDŐRSÉG

Pozitívan értékelem az új összetételű városi rendőrség jó munkáját, a problémamegoldásban mutatott szolgálatkészségét, a rendfenntartás, vagyon- és egészségvédelem terén végzett tevékenységét, valamint a törvények és a jog betartását/betartatását városunkban és a szolgálat helyszínein. Köszönöm, nem csak a magam nevében...

Egy polgár

Milyen eredménnyel zárult a tavaszi nagytakarítás?

Április folyamán a város területén tavaszi nagytakarítást tartottak. Kalló Béla, a városi hivatal referense tájékoztatása szerint, az akció keretében 21 nagykapacitású (8 m³) konténer telt meg építkezési törmelékkel, 30 konténer lett tele szerves hulladékkal és 24 konténerbe került nagyméretű hulladék. A Föld napja aktivistái Zselízen, Mikolán és Szódón 4 konténernyi szemetet szedtek össze. Április végén gyűjtötték be az elektromos hulladékokat. Ez is sikeres volt: 10 hűtőszekrényt, 1 fagyasztót, mosógépet, bojler, porszívót, vasalót, 2 kávéfőzőt, 4 nyomtatót, 1 számítógépet, 11 képernyőt, 8 rádiókészüléket, 24 televíziót, 6 akkumulátort, 2 világítótestet és 93 villanyégőt szedtek össze.

(ik)

RÖVIDEN

Az Eurospinn Kft., amelyben a város 51 százalékos részesedéssel rendelkezik, tavaly 1783 euró tiszta haszonnal zárta a gazdálkodását, amelyet 886 561 eurós bevétel mellett ért el. A tavalyi év végén a város tulajdonrészrel rendelkezett a felszámolás alatt álló Sanamed Plus Kft-ben is, amely a tavalyi évben nem mutatott ki érdemleges tevékenységet. A város egyetlen járulékos szervezete, a városi könyvtár fő tevékenysége keretében 2684,01 eurós, vállalkozásában 145,37 eurós hasznót ért el.

Április folyamán a zselízi városi rendőrség 18 személyt ellenőrzött, 23 alkalommal ellenőrizte helyi vendéglátóhelyek nyitvatartási idejének betartását, és 61 alkalommal tartott ellenőrzést városi ingatlanokban. A városi rendőrök 7 beavatkozást hajtottak végre, 10 esetben működtek együtt az állami rendőrséggel. Összesen 22 kihágást derítettek fel, ebből 14 esetben bírsággal sújtották a kihágást elkövetőket. Ennek összege az egész hónap folyamán 240 euró volt.

A Garammikulai Polgári Társulás kerekasztal-megbeszélést kezdeményez az önkormányzat és a város területén működő polgári társulások részvételével. Ezt Ludmila Pivarčiová, a polgári társulás tagja vetette fel az önkormányzat májusi ülésén. Kijelentette, hogy sok tevékenységet a városban maguk a lakosok is el tudnának végezni, csupán koordinálásra és motiválásra van szükség. A garammikulai egyesület tagjai el tudják képzelni a város és a civil szervezetek közti viszonyok javulását, amelynek következtében egyfajta együttműködés alakulnak ki a „polgár a városért – város a polgárért” elv alapján.

Április folyamán a zselízi városi rendőrség újabb 11 telefonos és személyes lakossági bejelentést jegyzett fel, amelyek a kóbor kutyákra hívták fel a figyelmet.

A városi tulajdonrészrel rendelkező vállalatokban való tulajdonosi döntéshozatal a kereskedelmi törvénykönyv, nem pedig az önkormányzati törvény szerint történik. Ez Nyúl Józsefnek, Zselíz város jogászának Gulyás Róbert képviselő kérdésére adott válaszából derült ki. Ilyen városi tulajdonrészrel rendelkező vállalként működik az Eurospinn kommunális szolgáltató kft. Az vállalatot ügyvezető irányítja, a város törvényes képviselője – polgármestere – által vesz részt a cég ügyeiről való döntésben. Ezt a jogát a tulajdonosi közgyűlésen gyakorolja. A képviselő-testület, mint a város döntéshozó testülete javasolhatja a polgármesternek, hogy milyen szellemben szavazzon a közgyűlésen.



ZSELÍZI HÍRMONDÓ

93701@poBox.sk

Városi újság

2012. június, XVIII. évfolyam

ára: 0,35 euró

A döntés helyessége és az örök tekintélye sokatmondó, a konténerek körül azóta példás rend uralkodik, a hulladék abban a konténerben végzi, amelyikbe szánták, nem pedig a földön vagy más hulladéktípus konténerében. A munka az öröknek is tetszik: „Nekem megfelel ez a munka, az emberek hallgatnak rám...”

Bővebben az 3. oldalon...



Annak ellenére, hogy a Kincső más néptáncgyűttesektől eltérően nem foglalkozik a szőlőtáncsal, táncosai minden évben a verseny élvonalába tartoznak. Ez is sejtet valamit...

4

Május végén befejeződött a Zselíz és Isaszeg városok infrastruktúrájának fejlesztése a Vállalkozói Szolgáltatások Központjának segítségével határon átvívelő projekt, amelyet 340 ezer eurós összeggel támogattak.

5

FOCISTÁINK A IV. LIGÁBAN

A Zselízi Városi Sportklub labdarúgó-csapata már három fordulóval a bajnokság befejezése előtt biztosította magának a feljutást a IV. ligába. Három évnyi próbálkozás után így a 2012/2013-as idényt egy osztállyal feljebb folytatja. Utolsó hazai mérkőzését Ógyallával játszotta június 10-én. A találkozó után a Nyugat-Szlovákiai Labdarúgó Szövetség elnökségi tagja, Rastislav Kubica a klubelnök Sokol László és Zselíz polgármestere, Bakonyi Pál társaságában átadta a csapatnak az V. liga győztesének járó tróféát. Játékosaink tapssal köszönték meg a közönség támogatását.

Foto: (ik)



Májusi önkormányzati ülés

Túl az első költségvetés-módosításon

A városi képviselő-testület tagjai 17. rendes ülésükön találkoztak május utolsó napján. A tárgyalás elején jóváhagyták a város zárszámadását: a rendes költségvetés bevételi oldalán 3 750 805,45 euró, kiadási oldalán 3 585 514,08 euró, a tőkeforgalmi költségvetés bevételi oldalán 2 181 081,23 euró, kiadási oldalán 2 868 666,77 euró, a bevételi pénzügyi operációkat 1 709 050,34 euró, a kiadási pénzügyi operációkat 1 148 132,38 euró összegben, és jóváhagyták a költségvetés 522,3 ezer eurós hiányát, amelyet a város a múlt évek tartalékaiból és visszatérítendő

forrásokból fedez. Ellenvetés nélkül hagyták jóvá a város tavalyi gazdálkodásáról szóló jelentést, és tudomásul vették a könyvvizsgáló valamint a főellenőr zárszámadással kapcsolatos beszámolóját. Ugyancsak jóváhagyták a zárszámadáshoz készült éves beszámolót és a városi költségvetés idei első módosítását. Ezen belül jóváhagyták, hogy a szódói kutyakiképző-központ épületének leégése után befolyt 51,7 ezer eurós biztosítási összeget a város az objektum újbóli felépítésére fordítja, azzal a kikötéssel, hogy az összeg első, 20 ezer eurós részét már júniusban rendelkezésre

bocsátja. A fennmaradó összeg az első rész felhasználása után szabadul fel. Martosy Péter, a pénzügyi bizottság elnöke megemlítette, hogy a tervezett költségvetés-módosítással kapcsolatban az önkormányzati ülés előtt bizottsága is ülésezett, és szerinte közeledtek a nézetek a város pénzügyi gondjainak megítélése terén. A bizottság – elnökének szavaival – szükségesnek érzi további megszorítások mihamarabbi bevezetését a városi pénzügyek rendbetétele érdekében. Az intézkedések a költségvetés tervezett második módosítása által lépnek érvénybe, amelyet augusztusra